

bursa

yatırım ortamı ve sektörler - **investment climate & sectors**



Bursa Yatırım Destek Ofisi
Bursa Investment Support Office



yatırım ortamı ve sektörler - **investment climate & sectors**

 **BEBKA**
Bursa Eskişehir Bilecik Kalkınma Ajansı





index / içindekiler

general / genel	01
tourism / turizm	29
automotive / otomotiv	57
textile / tekstil	69
machinery / makina	81
furniture / mobilya	93
food / gıda	105
oiz / osb	117

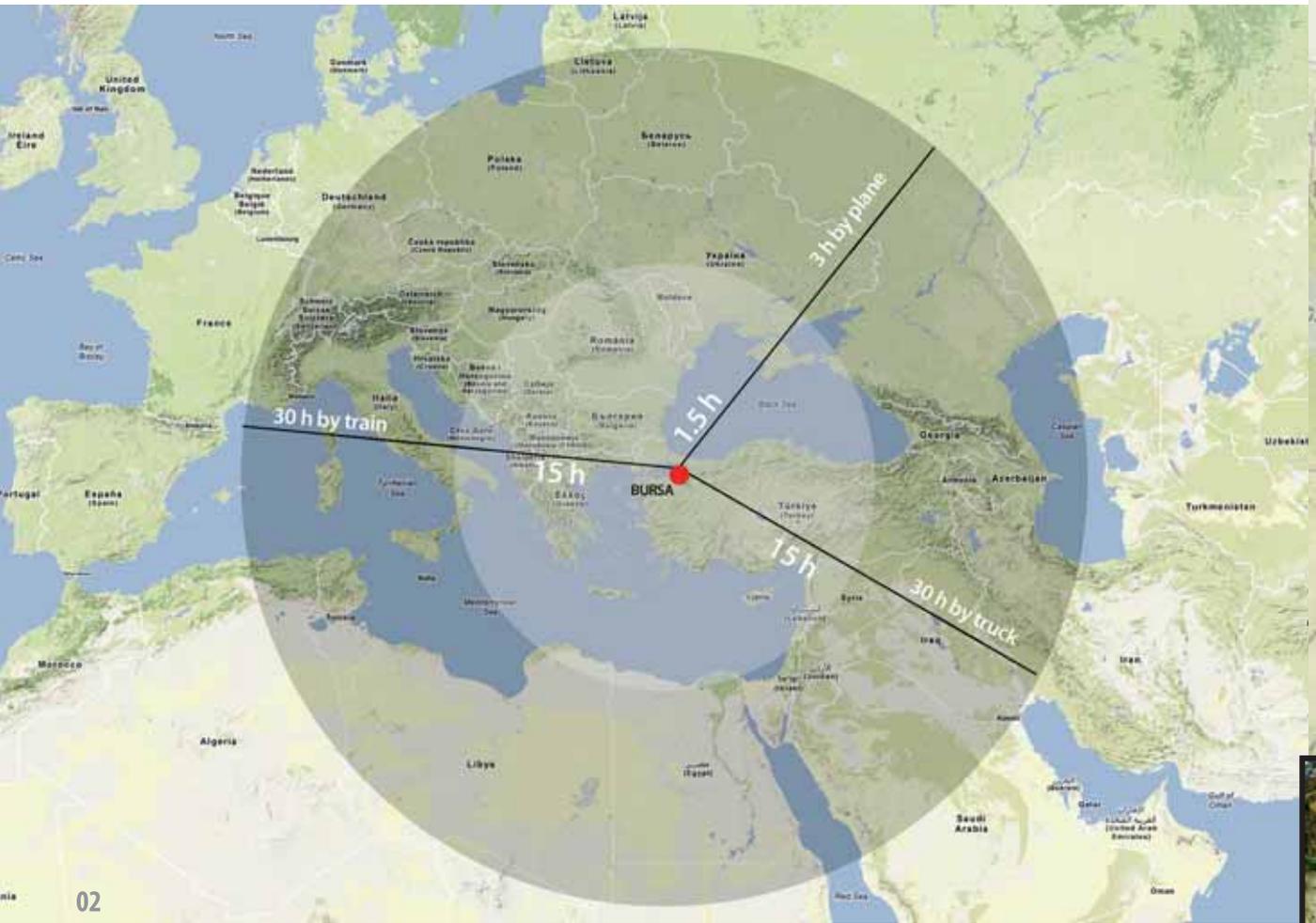


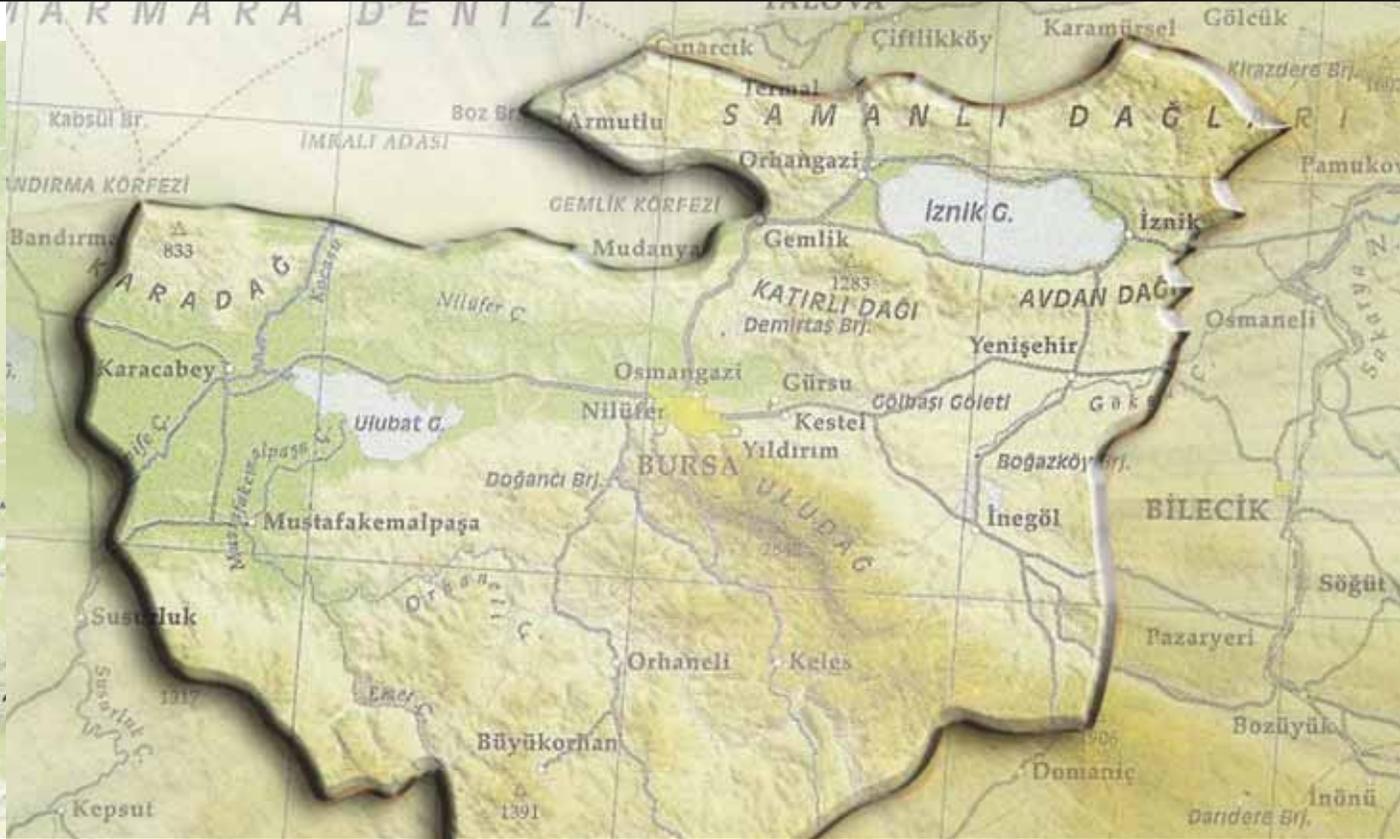
bursa

beautiful city of all times

tüm zamanların güzel şehri

bursa





neden / why

BURSA



- * Gelişmiş altyapısı, dinamik girişimcileri ve kaliteli iş gücü ile uygun yatırım ortamı
- * Otomotiv, tekstil, makine, gıda ve mobilya sektörlerinde kümelenme
- * Fiat, Bosch, Renault, Cargill, Coca-Cola, Nestle gibi dünya devleri ile birlikte 550'den fazla yabancı yatırımcı
- * Yurtiçi ve yurtdışı pazarlara yakınlık
- * 13 organize sanayi bölgesi ve serbest bölge
- * Lojistik geçiş bağlantıları sağlayan stratejik coğrafi konum
- * Tekstil, otomotiv, makine, hazır giyim, gıda ve mobilya sektörlerinde dünya ile rekabet gücü
- * Kış ve doğa sporları turizmi, kongre, termal, sağlık, tarih ve inanç turizmi bakımından yüksek potansiyel

- * Advanced infrastructure, dynamic entrepreneurs, the high quality of labor force and attractive investment climate
- * Clusters in automotive, textile, machinery, food and furniture
- * More Than 550 Foreign Companies; including global giants Fiat, Bosch, Renault, Cargill, Coca-Cola, Nestle
- * Proximity to global & national markets
- * 13 organized industrial zones & free trade zone
- * Strategic geographic location providing logistics connections
- * Globally competitive sectors of industry: Textile, automotive, machinery, ready-to-wear, food and furniture
- * High tourism potential in winter sports, conference & convention, spa tourism, extreme sports and faith tourism

Bursa, gelecek 15 yılda küresel GSYİH' deki artışın % 60'ından fazlasını gerçekleştireceği düşünülen "hızlı büyüyen" orta büyüklükteki küresel şehirler arasında gösterilmektedir.

(McKinsey Quarterly, Global cities of the future, March 2011).

Bursa is viewed as one of the "fast-growing" middle-weight cities which are thought to account for more than 60% of global GDP growth over the next fifteen years.

(McKinsey Quarterly, Global cities of the future, March 2011).

BURSA

Toplam Nüfus / Total Population (2011)	2.652.126
Toplam Alan (km ²) / Area (km²)	10.886
Yıllık Nüfus Artış Hızı (%) / Annual Population Growth Rate (%)	1,8
Şehirleşme Oranı (%) / Rate of Urbanization	88
Rakım (m.) / Altitude (mt.)	155
GSMH Türkiye Sıralaması / GDP Ranking in Turkey	4
Toplam Dış Ticaret / Total Foreign Trade	25 billion \$
Liman Sayısı / Number of Ports	8

genel görünüm / general overview



Modern bir kent olmanın tüm özelliklerini taşıyan Bursa, doğal güzelliklerle sanayi ve teknoloji uyumunu başarmış dünyanın nadir birkaç şehriden biridir. Bursa, kara ve deniz ticaret yolları üzerinde olması sayesinde her zaman önemli bir ticaret kenti olmuştur.

Bursa, carrying the characteristics of a modern city, is also one of the rare cities in the world which established the harmony between nature, industry and technology. Bursa has always been an important trade town thanks to being located on sea and land trade routes.



Bursa, aynı zamanda Bizans, Osmanlı ve Cumhuriyet dönemlerinin mekânsal ve mimari özelliklerini günümüze taşıyan bir uygarlıklar beşiği ve tarih kentidir. Bursa, gelişmiş imalat sanayii ve ticareti sayesinde küresel bir çekim merkezi konumundadır. Türkiye'nin ekonomik büyümesinde ve başlıca yükselen ekonomilerden biri olmasında önemli bir paya sahiptir. Bölgedeki otomotiv, makina, mobilya, tekstil, tarım ve gıda sanayi sektörleri yüksek rekabet gücüne sahiptir.

Bursa is also a cradle of civilization and a town of history which brings the spatial and architectural characteristics of Byzantine, Ottoman and Republican eras to the present. Bursa is a global attraction center thanks to its developed manufacturing industry and trade and thus has a significant influence on the growth of Turkish economy. Automotive, machinery, furniture, textile, agriculture and food industries in the region are worldwide competitive sectors.

tarih/ history

Bölgedeki bilinen en eski yerleşim, Makedonya Kralı V. Philip'in Bitinya Kralı Prusias'a armağan ettiği antik Yunan şehri Cius'tur. Prusias, şehri yeniden inşa etmiş ve Prusia olarak adlandırmıştır. Bursa, 1326 yılında fethedilerek Osmanlı İmparatorluğu'nun ilk başkenti olmuştur. Osmanlı dönemi boyunca ipek ürünlerinin kaynağı olan Bursa 1487 yılında 45,000 nüfusa ulaşmıştır. Bursa, yüzyıllar boyunca önemli bir yönetim ve ticaret merkezi olmaya devam etmiştir. Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunu takiben, Bursa ülkedeki önemli sanayi kentlerinden biri haline gelmiştir.

The earliest known settlement at this location was the Ancient Greek city of Cius, which Philip V of Macedon granted to Prusias, the King of Bithynia, in 202 BC. Prusias rebuilt the city and renamed it to Prusia. Bursa became the first major capital city of the early Ottoman Empire following its capture from the Byzantines in 1326. During the Ottoman period, Bursa continued to be the source of most royal silk products. The population of Bursa was 45,000 in 1487. Bursa remained to be the most important administrative and commercial center for centuries. Following the foundation of the Republic of Turkey, Bursa became one of the industrial centers of the country.





FESTIVALS

International Bursa Festival
International Altın Karagöz Folk Dances Festival
Beyaz Koza Public Concerts
International Bursa Child & Youth Theatre Festival
İpekyolu Film Festival
Puppet & Shadow Games Festival



FESTİVALLER

Uluslararası Bursa Festivali
Uluslararası Altın Karagöz Halk Dansları Festivali
Beyaz Koza Halk Konserleri
Uluslararası Bursa Çocuk ve Gençlik Tiyatları Festivali
İpekyolu Film Festivali
Kukla ve Gölge Oyunları Festivali



40'ı aşkın kültür merkezi
20'den fazla müze
30'dan fazla sanat merkezi

More than 40 cultural centers
More than 20 museums
More than 30 art centers



kültür&sanat /art&culture

Bursa ticaret ve ekonominin yanında, çok sayıda sanat etkinlikleri ve zengin kültürü ile kaliteli yaşamın merkezidir. Beside trade and economy, Bursa is attractive with its life quality, rich culture and various art activities.

snapshots

Türkiye kış turizminin kalbi
Heart of winter tourism in Turkey

Hızla artan yeni yatırımlar için cazibe merkezi
Attraction center for new investments

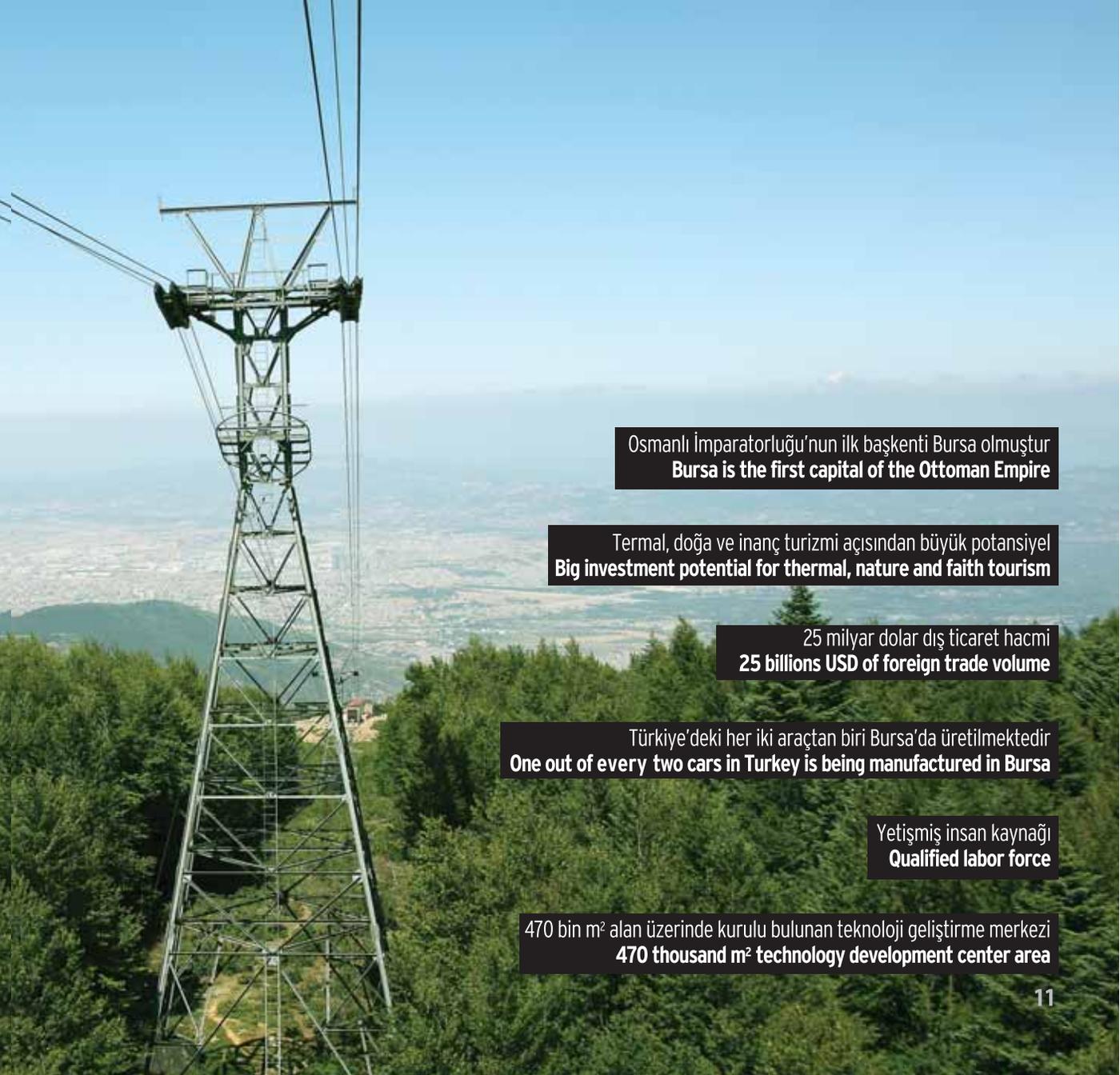
İhracatta Türkiye ikincisi
Ranks second in Turkey's export

Birçok çok uluslu dünya devi firmaya ev sahipliği
Hosts numerous world's giant multinational corporations

Siyah incir üretiminde dünyada birinci
Ranks first worldwide black fig production

Hıristiyanlığın ilk konsülü Bursa'da oluşturulmuştur
The first council of the Christianity was formed in Bursa





Osmanlı İmparatorluğu'nun ilk başkenti Bursa olmuştur
Bursa is the first capital of the Ottoman Empire

Termal, doğa ve inanç turizmi açısından büyük potansiyel
Big investment potential for thermal, nature and faith tourism

25 milyar dolar dış ticaret hacmi
25 billions USD of foreign trade volume

Türkiye'deki her iki araçtan biri Bursa'da üretilmektedir
One out of every two cars in Turkey is being manufactured in Bursa

Yetiştirilmiş insan kaynağı
Qualified labor force

470 bin m² alan üzerinde kurulu bulunan teknoloji geliştirme merkezi
470 thousand m² technology development center area

ekonomi / economy



Bursa ekonomisi; çeşitli sektörlerde yüksek katma değer üreten, küresel pazarlarla güçlü bağları olan, uluslararası yatırımlar sayesinde gelişmiş rekabet ortamına ve dinamik bir yapıya sahiptir. Ürettiği katma değer bakımından Türkiye'de 4. sıradadır. Bursa 2011 yılında 168 ülkeye ihracat yapmıştır. Bursa'nın ihracatı yıllık ortalama % 15 oranında büyümektedir.

Economy of Bursa has an efficient competitive environment and a dynamic structure thanks to international investments, high value-added creating industries and its strong ties to global markets. It ranks 4th in Turkey by creation of value-added. In 2011, Bursa exported its products to 168 countries and has an annual average of 15% increase in exports.

RAKAMLAR FIGURES

Toplam İhracat (milyar \$)	12,5	Total Export (billion \$)
İşgücüne Katılma Oranı (%)	48,4	Employment Participation Rate (%)
İşsizlik Oranı (%)	10,5	Unemployment Rate (%)
İstihdam Oranı (%)	43,3	Employment Rate (%)
Patent Başvuru Sayısı	530	Number of Patent Applications
Patent Başvuru Türkiye Sıralaması	2	Patent Applications Ranking in Turkey
Girişim Sayısına Göre Türkiye Sıralaması	5	Venture Ranking in Turkey
Türkiye'nin En Büyük 500 Firması Sıralaması	3	Ranking in Turkey's Biggest 500 Companies
İldeki Banka Şube Sayısı (2011)	376	Number of Bank Branches
Kullanılan Nakdi Kredi (milyar \$) 2011	21	Cash Credits Granted (billion \$) 2011
Toplam Araç Üretiminde	1	Vehicle Manufacturing Ranking in Turkey

Kaynak: Türkiye İstatistik Kurumu, Türk Patent Enstitüsü, İstanbul Sanayi Odası 2011
Source: Turkish Statistical Institute, Turkish Patent Institute, Istanbul Chamber of Industry 2011



Kümelenme Clustering

Bursa, yenilikçi ve rekabetçi üretimi, iç ve dış pazarlara kolay ulaşım imkânı sayesinde, küresel değer zincirinde önemli yere sahip çeşitli sanayi kümelenmelerinin bulunduğu bir bölge durumundadır. Önemli ana firma ve tedarikçilerin bulunduğu otomotiv, makine-metal, tekstil, mobilya ve gıda sektörleri başlıca gelişmiş kümelenmelerdir. Ayrıca kimya, elektrik-elektronik, enerji ve turizm geliştirmekte olan potansiyeli yüksek kümelerdir.

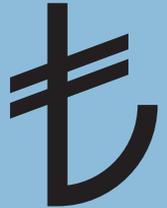
Thanks to its innovative and competitive production and ease of access to domestic and overseas markets, Bursa has various clusters which occupy important positions in the global value chains. Major developed clusters are automotive, machinery-metal, textile, furniture and food processing sectors, where important main producers and suppliers operate. Also, chemistry, electric-electronic, energy and tourism are developing clusters with high potentials.



Cirolarına Göre Başlıca Sanayi Firmaları Main Industry Companies by Turnovers

2010

1 Oyak-Renault	6.449.317.844	9 Karsan	510.064.006
2 Tofaş-Fiat	6.373.851.209	10 Türk Prysmian	464.832.826
3 Borçelik	1.620.095.727	11 Zorlu Enerji	460.530.577
4 Bosch	1.352.860.691	12 Yeşim Satış Mağazaları	457.482.666
5 Süttaş	849.260.096	13 Componenta	411.969.214
6 Korteks	598.360.541	14 Bis Enerji	335.484.886
7 Özdilek	579.200.878	15 Asil Çelik	328.058.164
8 Starwood	573.717.372	16 YeşimTekstil	319.083.517





İhracat Export

Kaynak (Source) TÜİK

TOPLAM İHRACAT	Tutar Amount	Türkiye Sıralaması Ranking in Turkey	TOTAL EXPORT (million \$) (2011)
Taşıt Araçları ve Yan Sanayi	7.549	1	Transportation Vehicles and Supply Industry
Tekstil ve Hammaddeleri	1.046	2	Textile and Raw Material
Demir Çelik Ürünleri	812	5	Iron and Steel Industry
Hazırgiyim ve Konfeksiyon	711	4	Apparel and Clothing
Makine ve Aksamları	677	3	Machinery and Parts
Kimyevi Maddeler ve Mamulleri	410	6	Chemicals and Chemical Products
Demir ve Demir Dışı Metaller	345	5	Ferrous & Non-Ferrous Metals
Ağaç Mamülleri ve Orman Ürünleri	231	5	Wood and Forestry Products
Elektrik - Elektronik	222	6	Electric-Electronic
Maden ve Metaller	167	5	Minerals and Metals
Genel Toplam	12.538	2	General Total

EXPORT



(million \$) (2011)

BAŞLICA İHRACAT YAPILAN ÜLKELER

Almanya
İtalya
Fransa
Birleşik Krallık
Rusya Federasyonu
Romanya
ABD
İran
İspanya
Cezayir
Belçika
Genel Toplam

Tutar
Amount

1.897
1.670
1.490
643
626
606
422
402
395
355
315
12.538

Türkiye Sıralaması
Ranking in Turkey

2
2
2
4
2
2
3
2
3
2
3
2

MAIN EXPORT DESTINATIONS

Germany
Italy
France
United Kingdom
Russian Federation
Romania
USA
Iran
Spain
Algeria
Belgium
General Total



İthalat Import

(million \$) (2011)

TOPLAM İTHALAT

Tutar
Amount

TOTAL IMPORT

Makinalar, Mekanik Cihazlar ve Parçaları
Adi Metaller ve Adi Metallerden Eşya
Taşıt Araçları
Tekstil Ürünleri ve Hammaddeleri
Plastik ve Plastik Ürünleri
Kimya Sanayii Ürünleri
Optik Alet ve Cihazlar
Bitkisel Ürünler
Muhtelif Mamul Eşya
Diğer
Genel Toplam

3.725
2.268
1.913
1.491
826
563
466
105
111
420
11.912

Machines, Mechanical Devices and Parts Thereof
Basic Metals and Articles Thereof
Transportation Vehicles
Textile Products and Raw Materials
Plastic and Articles Thereof
Chemical Products
Optical Instrument and Devices
Vegetable Products
Miscellaneous Manufactured Products
Others
General Total



BAŞLICA İTHALAT YAPILAN ÜLKELER / MAIN IMPORTING COUNTRIES (million USD) (2011)

	Tutar Amount	Kaynak (Source) TÜİK
Fransa / France	2.377	
İtalya / Italy	1.576	
Almanya / Germany	1.356	
İspanya / Spain	667	
Polonya / Poland	620	
Çin / China	599	
Rusya Fed. / Russian Fed.	491	
Belçika / Belgium	329	
Japonya / Japan	318	
Romanya / Romania	300	
Genel Toplam / General Total	11.912	

Uluslararası yatırım / International investment



2011 yılında uluslararası doğrudan yatırımların en hızlı artış gösterdiği bölgeler, gelişmekte olan ülkelerde yer almaktadır. Farklı ülkelerden yüzlerce çokuluslu firmaya evsahipliği yapan Bursa dinamik bir pazar ve küresel bir yatırım destinasyonudur. Sıfırdan yatırımlar, satınalma & birleşmeler, işbirliği & ortaklıklar gibi farklı türde doğrudan yatırımları çekebilmektedir. Özellikle pazar ve etkinlik hedefleyen yatırımlar için önemli fırsatlar sunmaktadır. Gelişme potansiyeli taşıyan iç pazar, dış pazarlara ulaşım, yetişmiş işgücü, gelişmiş altyapı ve ulaşım imkânları ve çok sayıda endüstriyel kümenin varlığı Bursa'nın rekabet gücünü artıran başlıca etkenlerdir.

In 2011, locations where FDI's increased most were in emerging countries. Bursa, which hosts hundreds of multinational companies, is a dynamic market and a global investment destination. Bursa is attracting all kinds of FDI such as green-field investments, merger & acquisitions, alliances and partnerships. It offers great opportunities most especially for market-seeking and efficiency-seeking investors. Domestic market with high growth potential, access to external markets, qualified labor force, developed production and transportation infrastructure and industrial clusters increase the competitiveness of Bursa.

Uluslararası yatırım

Uluslararası Yatırımcıların Ülkelere Göre Dağılımı Distribution of International Investments by Countries

	Sayı Number
Almanya / Germany	131
Fransa / France	54
Yunanistan / Greece	39
İtalya / Italy	36
Hollanda / Netherlands	27
İran / Iran	27
İspanya / Spain	23
Bulgaristan / Bulgaria	22
ABD / USA	20
İsviçre / Switzerland	19
Rusya Fed. / Russian Fed.	19

Uluslararası Yatırımcı Sayısı

Number of International Investors

2010

550

2011

578

ulaşım & altyapı / transportation & infrastructure



Genel bilgiler / General Information

Toplam Karayolu Uzunluęu (km)	4.947	Total Highway Length (km)
Liman Sayısı	8	Number of Ports
Serbest Bölge	1	Free Zone
Uçak ile Taşınan Yolcu Sayısı (yıllık)	97.534	Number of Aircraft Passengers (Per Annum)
Organize Sanayi Bölgesi Sayısı	13	Number of Organized Industrial Zones
Toplam Fuar Alanı (m ²)	66.000 m ²	Total Trade Fair Area (m ²)
İnternet Abone Sayısı	371.349	Nuber of Internet Subscribers
GSM Abone Sayısı	2.149.754	Number of GSM Subscribers

Yurtiçi ve Yurtdışı Mesafeler / Domestic and Overseas Distances

	Ankara	İstanbul	Antalya	Mersin	İzmir
Uzaklık (km) Distances (km)	382	243	537	829	322
Ulaşım Süresi Travel Time	35 dk./min. Uçakla By plane	1,5 sa/h Feribotla By ferry	1 sa/h Uçakla By plane	1,5 sa /h Uçakla By plane	4 sa/h Arabayla By car

	Berlin	Moscow	Dubai	Paris	London
Uçakla Ulaşım Süresi Flight Distance	2 sa / h	2,5 sa / h	3,5 sa / h	2 sa / h	3 sa / h



Bursa Serbest Bölgesi / Bursa Free Zone

Hizmetler

Kiralama ve Sosyal Hizmetler
Arsalar
Üretim Binaları
Modüler Depolar
Genel Depolar
Ticari Ofisler
Açık Alan
Yükleme - Boşaltma ve Eleman Kiralama Hizmetleri
Hazır Yemek

Services

Rental and Social Services
Land
Manufacturing Plants
Modular Warehouses
General Warehouse
Commercial Offices
Open Area
Loading - Discharge and Employee
Food

Net Alan 825.000 m²
Area

Türkiye'nin
2. en çok istihdam sağlayan
serbest bölgesi

Turkey's
second largest employment
providing free zone



Bursa Feribot İskelesi / Bursa Ferry Dock

İstanbul - Bursa hattında 225 araç ve 1.200 yolcu kapasiteli hızlı feribotlar hizmet vermektedir.

Ferries with 225 vehicle and 1200 passenger capacity operate between İstanbul and Bursa.

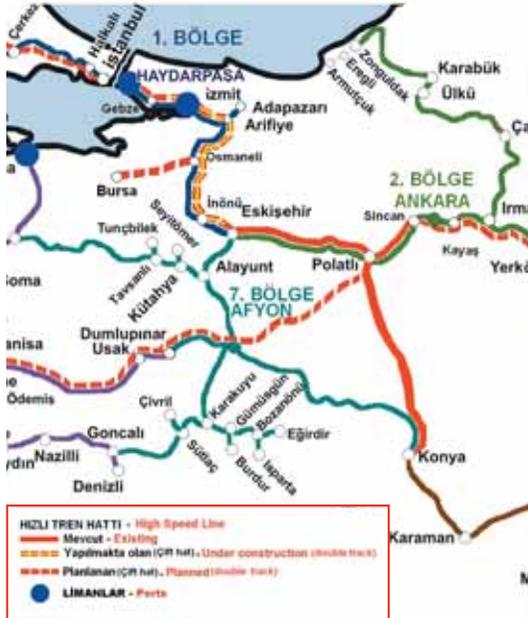
Gemlik Liman Bölgesi / Gemlik Port Area

Bursa'nın en büyük ve önemli yük limanı bölgesidir. 12 milyon ton genel kargo, 1,25 milyon TEU konteyner, 500 bin araç elleçleme kapasitesi ile yalnız Bursa'nın değil Türkiye'nin de en önemli yük limanı bölgelerinden biridir.

It is Bursa's biggest and Turkey's one of the most important freight port area. It has 12 million tonnes of general freight, 1,25 million TEU container and 500 thousand of vehicle handling capacity.

Devam Eden Ulaşım Yatırımları / Continuing Transportation Investments

Bandırma - Bursa - Osmaneli Hızlı Demiryolu Projesi Bandırma-Bursa-Osmaneli High-Speed Railway Project



Proje kapsamında 110 km yeni demiryolu yapılarak, Ankara-Istanbul Yüksek Hızlı Demiryolu hattının Bursa ile bağlantısı planlanmıştır. Proje sayesinde Ankara-Bursa arası seyahat süresi 2 saat 15 dakika olacaktır.

Within the project, 110 km of new railway line will be constructed which will connect Bursa with the Ankara-Istanbul High-Speed Railway line. After the project, travel time between Ankara and Bursa will be shortened to 2 hours and 15 minutes.

İstanbul- İzmir Otoyolu Projesi İstanbul- Izmir Motorway Project



Proje, İstanbul, Bursa ve İzmir arasında ulaşımı kolaylaştıracaktır. İstanbul-İzmir arası 3,5 saate, İstanbul-Bursa arası yolculuğun 1 saate indirilmesi planlanmaktadır.

The project is going to ease the access between İstanbul, Bursa and İzmir. After the project, highway travel time between İstanbul and İzmir will be 3.5 hours and between İstanbul and Bursa to one hour.

Education (Yil / Year 2010)

Yükseköğretim Kurumu Sayısı / Total Number of Universities	3
Görevli Öğretim Elemanı Sayısı (2010) / Total Number of Academic Staff	2.222
Üniversite Öğrenci Sayısı / Number of University Students	42.135
Mesleki ve Teknik Okul Sayısı / Technical and Vocational School	204
Örgün Eğitim Kurum Sayısı / Pre-University Institutions	1.431
Örgün Eğitim Öğrenci Sayısı / Pre-University Students	547.255

Culture (Yil / Year 2010)

Sinema Salonu Sayısı / Number of Cinema	63
Tiyatro Salonu Sayısı / Number of Theatres	11
Müze Sayısı / Number of Museum	15
Festivaller / Festivals	7

SOSYAL GÖSTERGELER

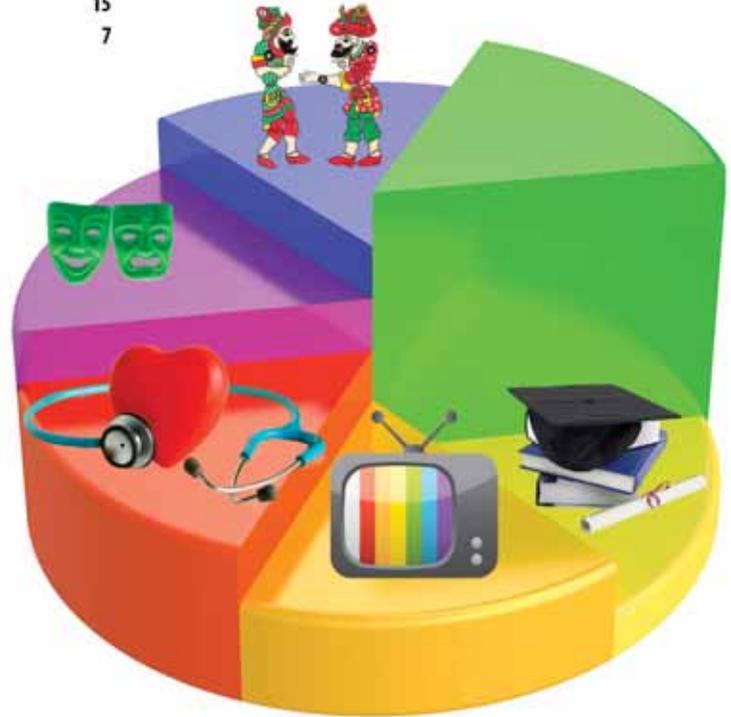
SOCIAL INDICATORS

Health (Yil / Year 2010)

Hastane Sayısı / Number of Hospitals	33
Sağlık Ocağı / Health Clinic	293
Doktor (Kamu) / Doctor (Public)	4.492

Press (Yil / Year 2010)

Yerel Gazete ve Dergi Sayısı / Number of Local Newspaper and Magazines	168
Yerel Televizyon Kanalı Sayısı / Number of Local Television Channels	7
Yerel Radyo Kanalı Sayısı / Number of Local Radio Station	23





İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi

Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life

Bursa, welcomes your investments.

bursa

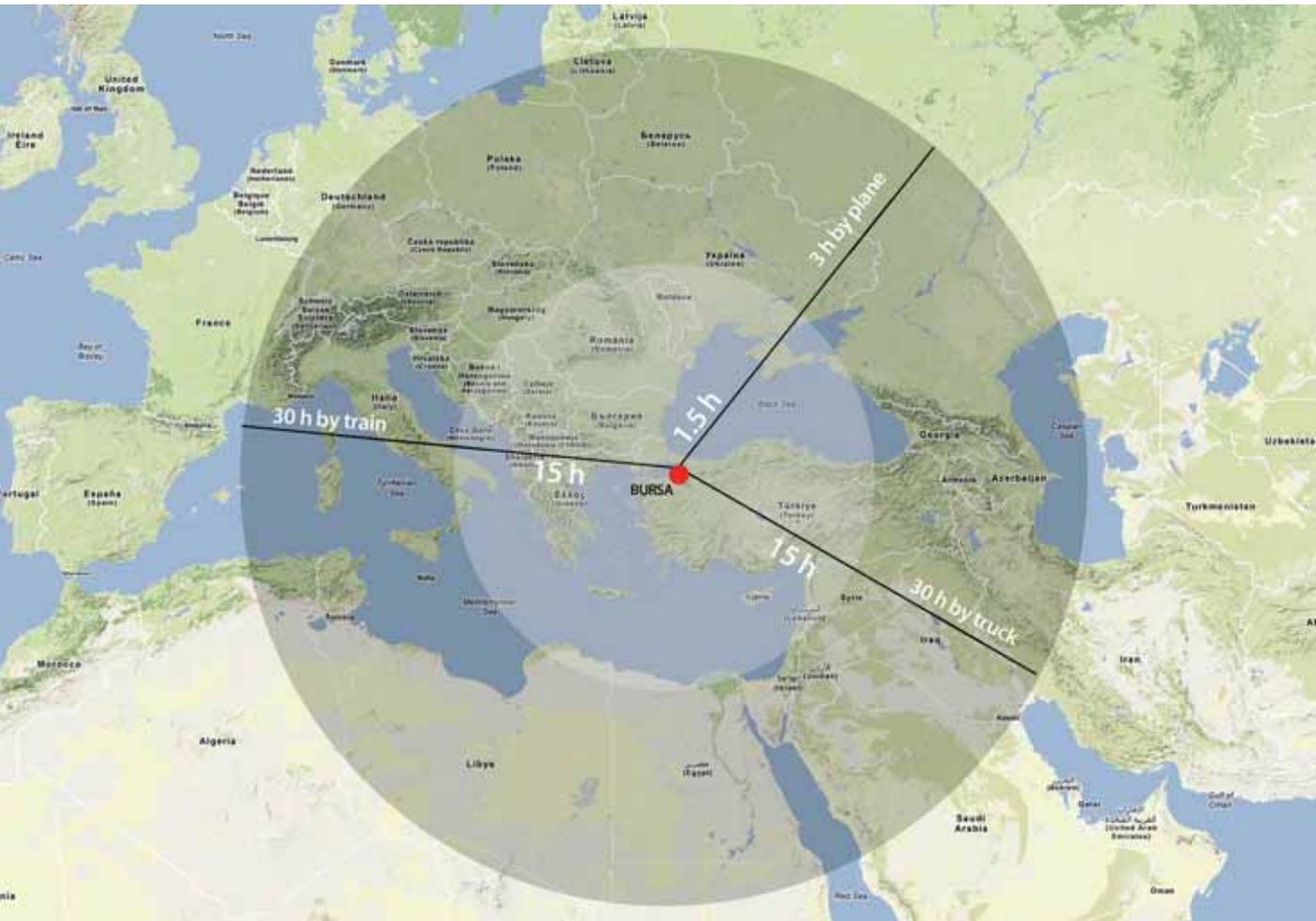
tourism

turizm



Bursa Yatırım Destek Ofisi
Bursa Investment Support Office

bursa tourism turizm



giriş / introduction



Doğal zenginlikleri, yeşil dokusu, şifalı suları, kongre, inanç, yaz ve kış turizmine yönelik imkanlarının yanı sıra Bizans, Osmanlı ve Cumhuriyet dönemlerinin mekânsal ve mimari özelliklerini de günümüze taşıyan Bursa, eşine az rastlanır bir kültür ve tarih mirasına sahiptir.

Carrying the atmosphere and architectural features of Byzantine, Ottoman and Republican periods from past to the present, having a tremendous natural richness, thermal springs and offering a variety of convention, faith, winter and summer tourism choices, Bursa has a unique cultural and historical heritage.

genel görünüm / facts & figures

137 Turizm İşletme Belgeli Seyahat Acentesi
Agencies Having Travel Agency Operation License

Turizm İşletme Belgeli Hotel Sayısı 55
Hotels Having Tourism Operation License

only in bursa

Türkiye de ilk: Kar Kayağı, Su Kayağı, Çim kayağı
First in Turkey: Snowboarding, Waterski, Grass Skiing

31 27 Arkeolojik, 3 Kentsel ve 1 Doğal Sit Alanı
27 Archeological, 3 Urban and 1 Conservation Sites

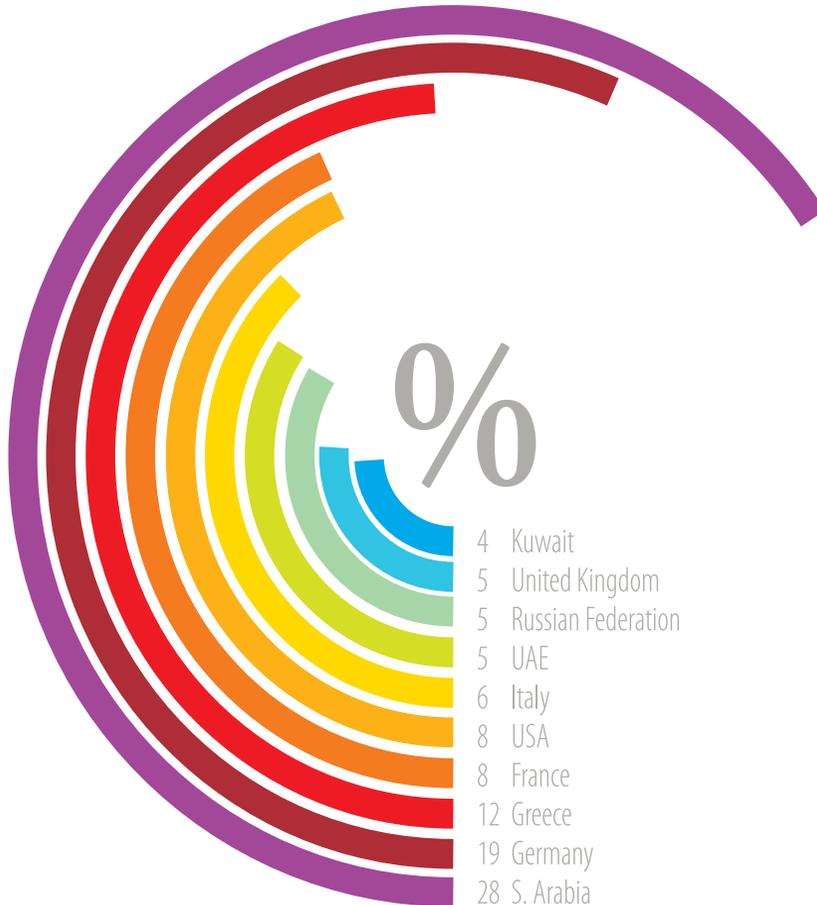
652.986

Konaklama Yapan Toplam Turist Sayısı
Number of Tourist Accomodations

Kültürel ve Anıtsal Yapı
Cultural and Monumental Edifices

2.000

turist akışı / tourist flow 2010



fırsatlar / opportunities

Dağyenice turizm yatırım bölgesi
tourism investment zone



en az 2 milyar \$ beklenen yatırım / at least 2 billion \$ expected investment

ormanlık alan / forested land: 359 ha

toplam alan / total area 1006 ha

şehre uzaklık / to downtown 8 km

göl alanı / lake area: 45 ha

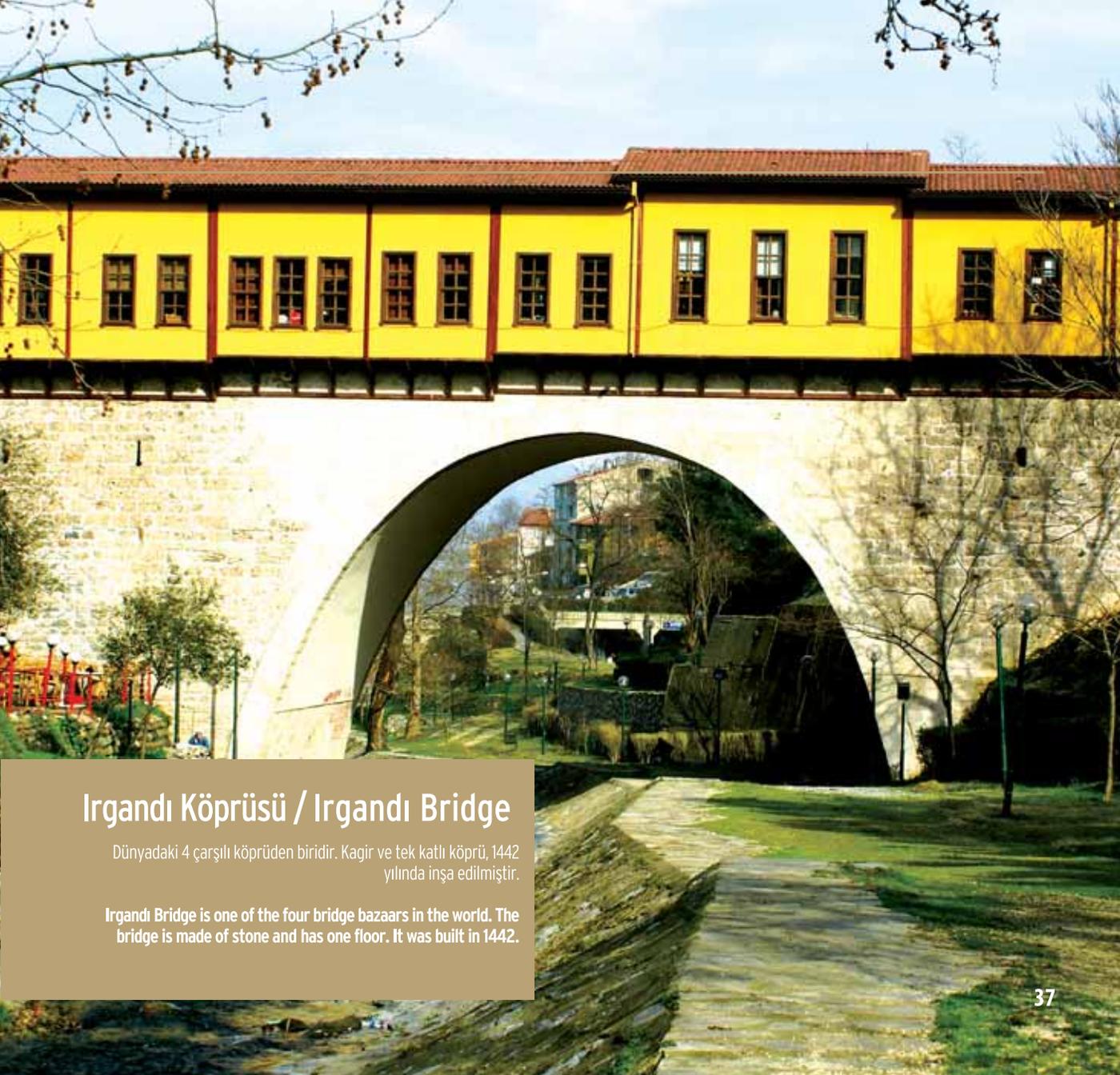


jeotermal kaynak / geothermal resource

Yeşil Türbe / Green Tomb

Bursa'nın simgesi olmuş tarihi bir yapıdır (1421). Yeşil Türbe adını dış cephesinin yeşile bakan çinilerle kaplı oluşundan alır. Erken dönem Osmanlı mimarisi özelliği taşır.

Green Tomb is a historical building which has been a symbol of Bursa (1421). Green Tomb is named after the green colored tiles on the outer side. It carries the features of early Ottoman architecture.



Irgandı Köprüsü / Irgandı Bridge

Dünyadaki 4 çarşılı köprüden biridir. Kagir ve tek katlı köprü, 1442 yılında inşa edilmiştir.

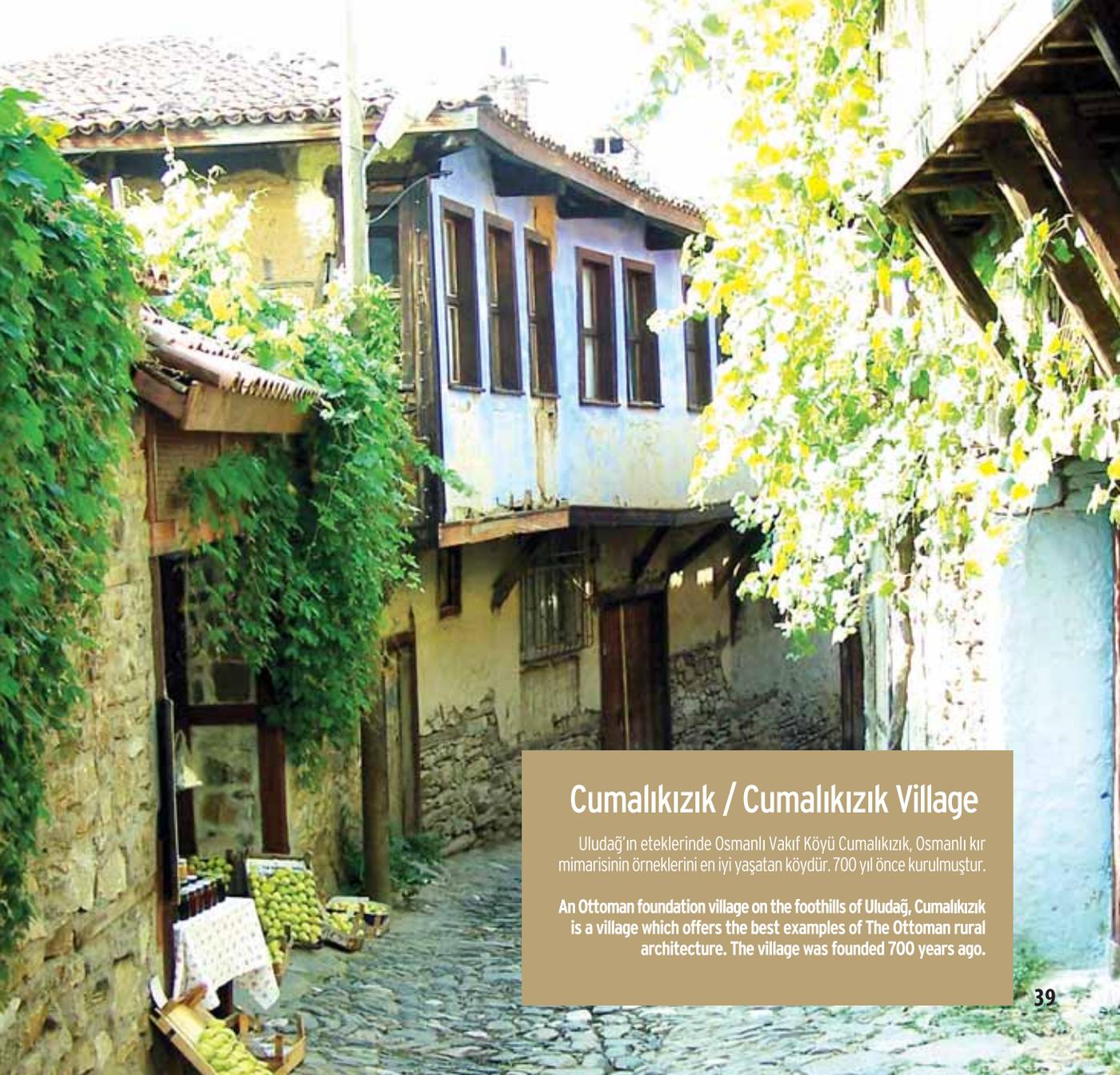
Irgandı Bridge is one of the four bridge bazaars in the world. The bridge is made of stone and has one floor. It was built in 1442.

Ulucami / Grand Mosque

Ulucami 1396-1399 yılları arasında inşa edilmiştir. Ulucami her biri dörder kubbeli 5 bölümden oluşur. Ortadaki kubbenin altında havuzlu, 18 köşeli bir şadırvan bulunur. Caminin içi kalıgrafi müzesi görünümündedir.

Grand Mosque was built between 1396-1399. Grand Mosque is composed of 5 sections each of which has four domes. There is a 18 sided angled fountain underneath the central dome. Inside of the mosque looks like a calligraphy museum.





Cumalıkızık / Cumalıkızık Village

Uludağ'ın eteklerinde Osmanlı Vakıf Köyü Cumalıkızık, Osmanlı kır mimarisinin örneklerini en iyi yaşatan köydür. 700 yıl önce kurulmuştur.

An Ottoman foundation village on the foothills of Uludağ, Cumalıkızık is a village which offers the best examples of The Ottoman rural architecture. The village was founded 700 years ago.

İznik Çinileri / Nicea Tiles

Dünyaca ünlü İznik Çinilerinde; lale, sümbül, nar, karanfil gibi çiçek motifleri kullanılmaktadır.

Flower motifs, including tulip, hyacinth, pomegranate and clove is used in worldly famous İznik (Nicea) glazed tiles.

Mehter Takımı / Janissary Band

Mehter, kökeni Anadolu Selçuklularına dayanan askeri bir bando takımıdır. Orhan Bey tarafından 14. yüzyılın başlarında kurulduğu kabul edilir.

Janissary is a military band whose roots date back to Anatolian Seljuk Empire. It is accepted that Bursa Janissary Band was established by Orhan Bey at the beginning of the 14th century.



Kılıç - Kalkan Oyunu / Sword - Shield Play

Kılıç - Kalkan, müziksiz oynanan halk oyunlarından biridir. Bu oyunun Anadolu'da Türklerden önce de oynandığı belirlenmiştir. Kılıç ve kalkan ile oyuncuların ayak ve diz vuruşlarıyla çıkardığı sesler, müzik ve ritmin yerini alır.

Sword - Shield is a folkloric play without music. It is known that this play existed in Anatolia before the Turks. The music and rhythm is replaced by the sounds of the sword, shield, knee and feet hits of the players.



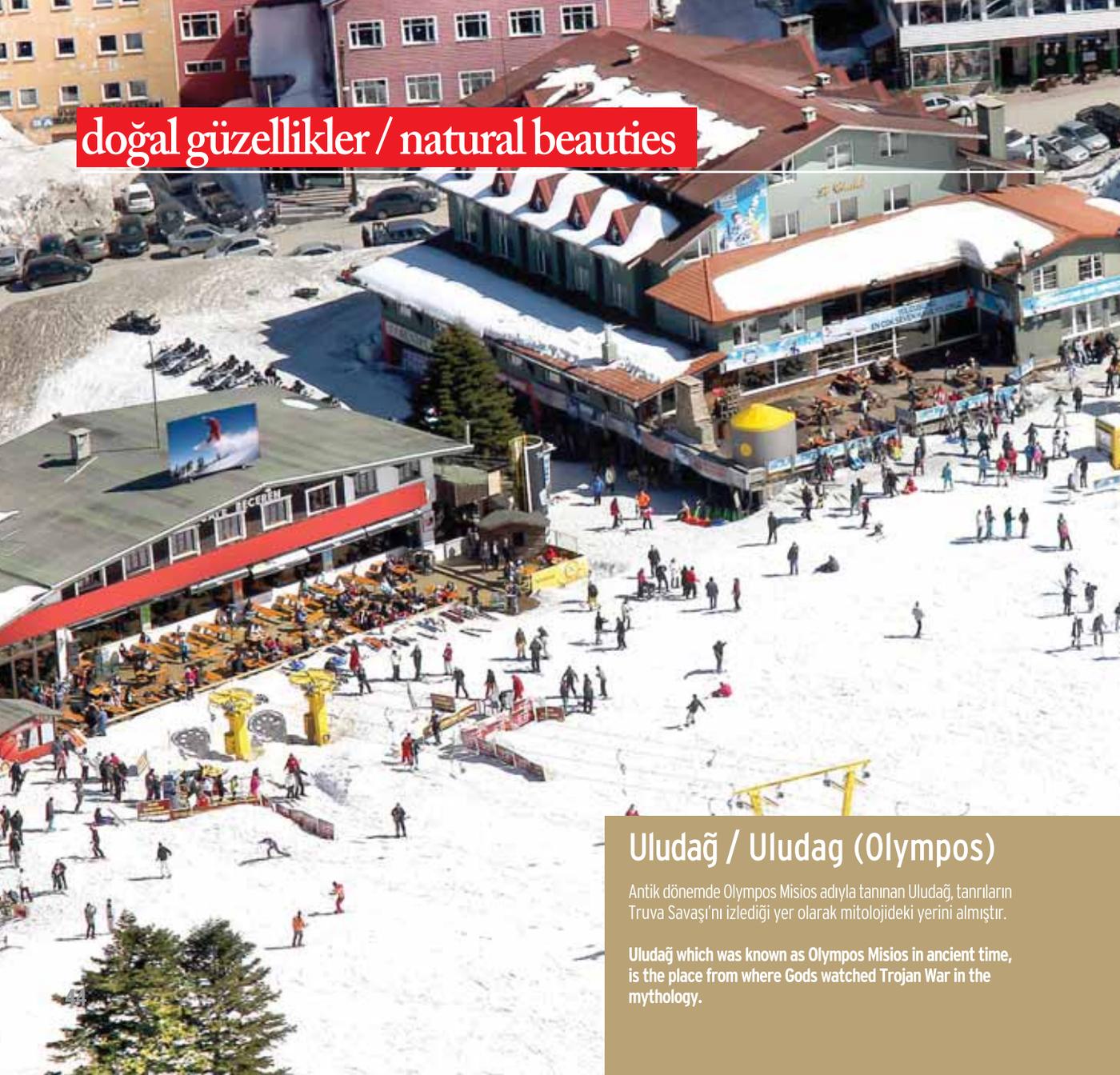


Karagöz ve Hacivat / Karagöz & Hacivat

Karagöz ve Hacivat, Osmanlı döneminde meşhur olmuş geleneksel Türk gölge oyunudur. Özellikle Ramazan ayında oynanır. Gölge Oyunu, radyo ve televizyonun yükselişine kadar, Türkiye'deki en popüler eğlencelerden biri idi.

Karagöz and Hacivat is the traditional Turkish shadow play which was popularized during the Ottoman period. Karagöz-Hacivat plays are especially associated with Ramadan. Until the rise of radio and TV, it was one of the most popular forms of entertainment in Turkey.

doğal gzelliger / natural beauties



Uludağ / Uludag (Olympos)

Antik dnemde Olympos Misios adıyla tanınan Uludağ, tanrıların Truva Savaşı'nı izlediği yer olarak mitolojideki yerini almıştır.

Uludağ which was known as Olympos Misios in ancient time, is the place from where Gods watched Trojan War in the mythology.



Soyu tüklenmekte olan Apollo Kelebeđi
6000 m yükseklikte yařayabilir

**An endangered Apollo Butterfly
It can live even in 6.000 meter**

Uludağ Türkiye'nin kiř sporları merkezidir.
Uludağ aynı zamanda Milli Park ilan edilmiştir.

**Uludağ is the center of winter sports in Turkey.
Uludağ has been designated as a National Park.**



İnkaya Çınarı / Inkaya Sycamore

Türkiye'nin en yaşlı çınarı olarak bilinen doğa harikası bir ağaçtır. 600 yıllıktır. Uludağ yolunda, Osmanlı Devleti'nin ilk köylerinden olan İnkaya Köyü'ndedir.

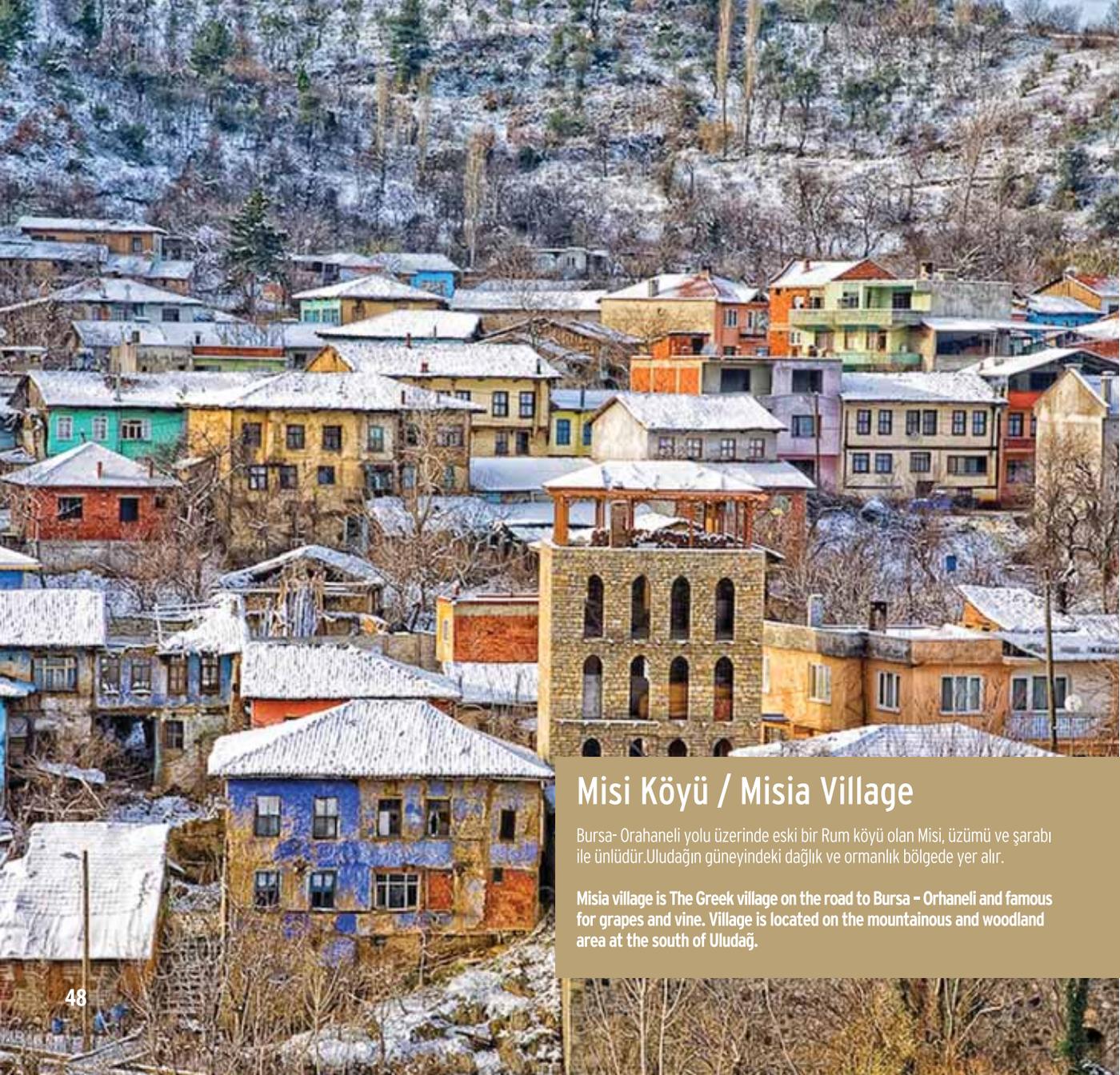
It is a wonder of nature and is known as the oldest sycamore of Turkey. It is 600 years old. Sycamore is in the village of İnkaya which is located on the road to Uludağ and was one of the first villages of The Ottoman Empire.

Gölyazı Köyü / Gölyazı Village

Gölyazı Köyü, Uluabat Gölü'nün kuzeyinde 2 yarımada üzerinde kurulmuştur. Gölün içinde 7 ada vardır. Bölge tamamen sit alanı ilan edilmiştir.

Gölyazı village is located on two peninsulas at the north of the lake Uluabat. There are 7 islands in the lake. The region is declared as a conservation area.

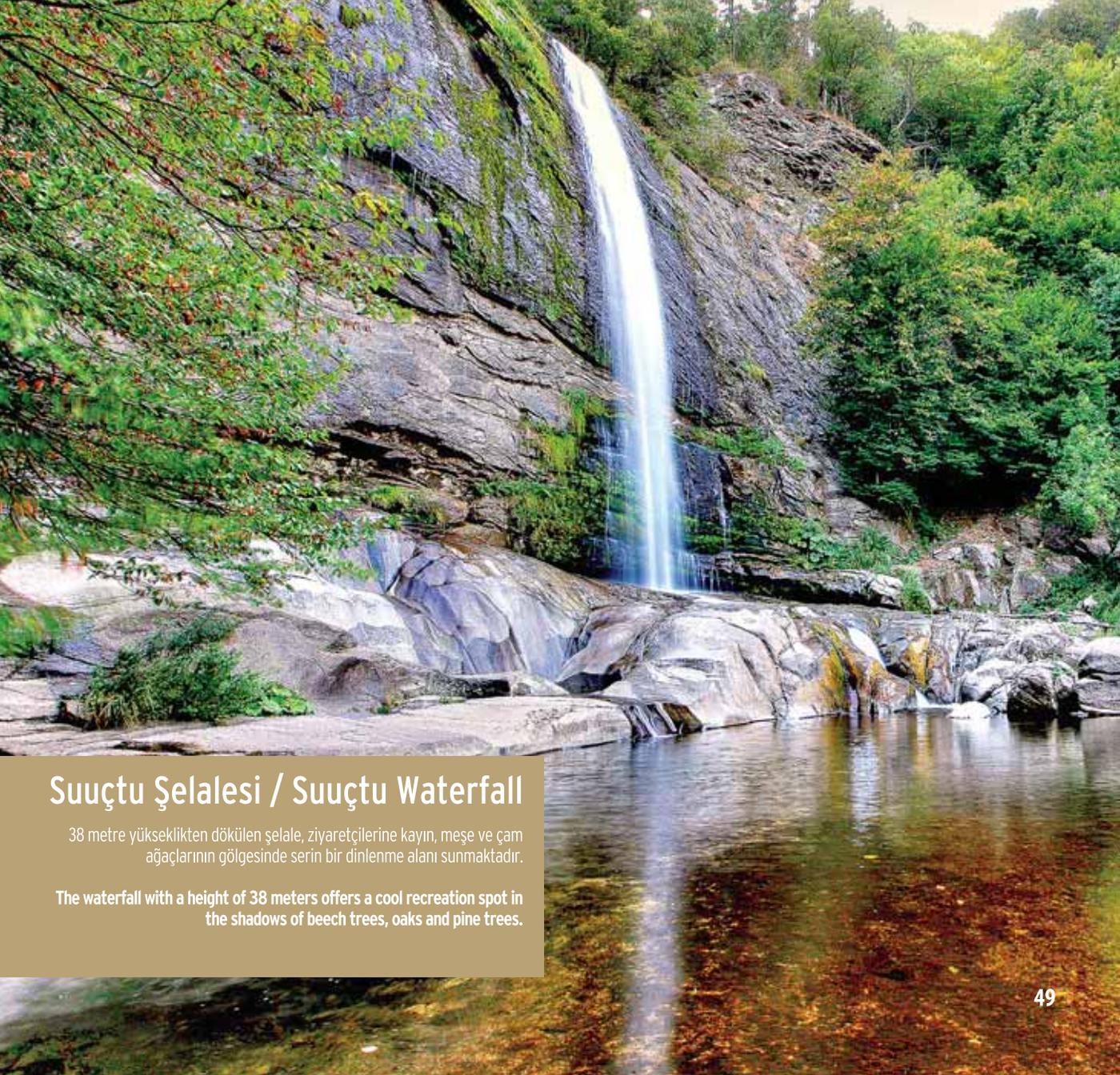




Misi Köyü / Misia Village

Bursa-Orhaneli yolu üzerinde eski bir Rum köyü olan Misi, üzümü ve şarabı ile ünlüdür. Uludağın güneyindeki dağlık ve ormanlık bölgede yer alır.

Misia village is The Greek village on the road to Bursa – Orhaneli and famous for grapes and vine. Village is located on the mountainous and woodland area at the south of Uludağ.



Suuçtu Şelalesi / Suuçtu Waterfall

38 metre yükseklikten dökülen şelale, ziyaretçilerine kayın, meşe ve çam ağaçlarının gölgesinde serin bir dinlenme alanı sunmaktadır.

The waterfall with a height of 38 meters offers a cool recreation spot in the shadows of beech trees, oaks and pine trees.

müzeler / museums

Ziyaret Saatleri / Visiting Hours 10:00 – 17:00 (Pazartesi hariç hergün/ Everyday except Monday)

Kent Müzesi **Kent (City) Museum** / Atatürk Evi ve Müzesi **Atatürk House & Museum** / Hünkar Köşkü Müzesi **Hünkar Köşkü Museum** / Osmanlı Evi Müzesi **Ottoman House** / Bursa Arkeoloji Müzesi **Archeology Museum of Bursa** / Orman Müzesi **Forestry Museum** / Karagöz Evi **Karagöz House** / Tofaş Anadolu Arabaları Müzesi **Tofaş Museum of Anatolian Vehicles** / Uluumay Osmanlı Halk Kıyafetleri ve Takıları Müzesi **Uluumay Museum of Ottoman Folk Garments and Adornments** / Basın Müzesi **Press Museum**



alışveriş / shopping

Kapalıçarşı / Bazaar

As Merkez Outlet AVM / Mall

Bursa Anatolium AVM / Mall

Carrefour SA AVM / Mall

Kent Meydanı AVM / Mall

Kestel Plaza

Korupark AVM / Mall

Mağazin Outlet AVM / Mall

Nilpark AVM / Mall

Özdilek

Pembe Çarşı

Zafer Plaza AVM / Mall

kaplıcalar / thermal springs

Oylat

Eski Kaplıca

Yeni Kaplıca

Kükürtlü

Çekirge

Çelikpalas

Çakırağa

mutfak / cuisine



İskender Kebab / **Iskender Kebab**



İnegöl Köftesi / **İnegöl Meatball**



Kestane Şekeri / **Candied Chestnut**

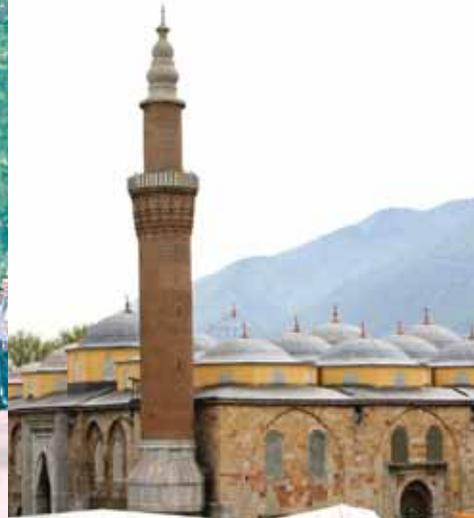


Kemalpaşa Tatlısı / **Kemalpaşa Dessert**

sektör temsilcileri / key players

Hilton
Holiday Inn
Almira
Çelikpalas
Kervansaray
Marigold
Ibish
Grand Yazıcı

Karina
Baia
Divan
Crowne Plaza
Sheraton
Anatolia
GÜMTOB
TURSAB





otel ve konaklama / hotels & accommodation



Hilton	Hotel Gold
Crowne Plaza	Divan Hotel
Hotel Sheraton	Karinna (Uludağ)
Almira Hotel	Kervansaray Thermal
Hotel Çelikpalas	Marigold Oba Thermal



Hotel Holliday Inn	Kar Tanesi (Uludağ)
Anatolia Hotel	Angelacoma (İnegöl)
Bursa Baia	Le Chalet Yazıcı (Uludağ)
Otel Büyük Yıldız	Grand Yazıcı (Uludağ)
Gönlüferah City	Monte Baia (Uludağ)
Central Hotel	WOW Uludağ (Uludağ)



İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi

Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life

Bursa, welcomes your investments.

bursa

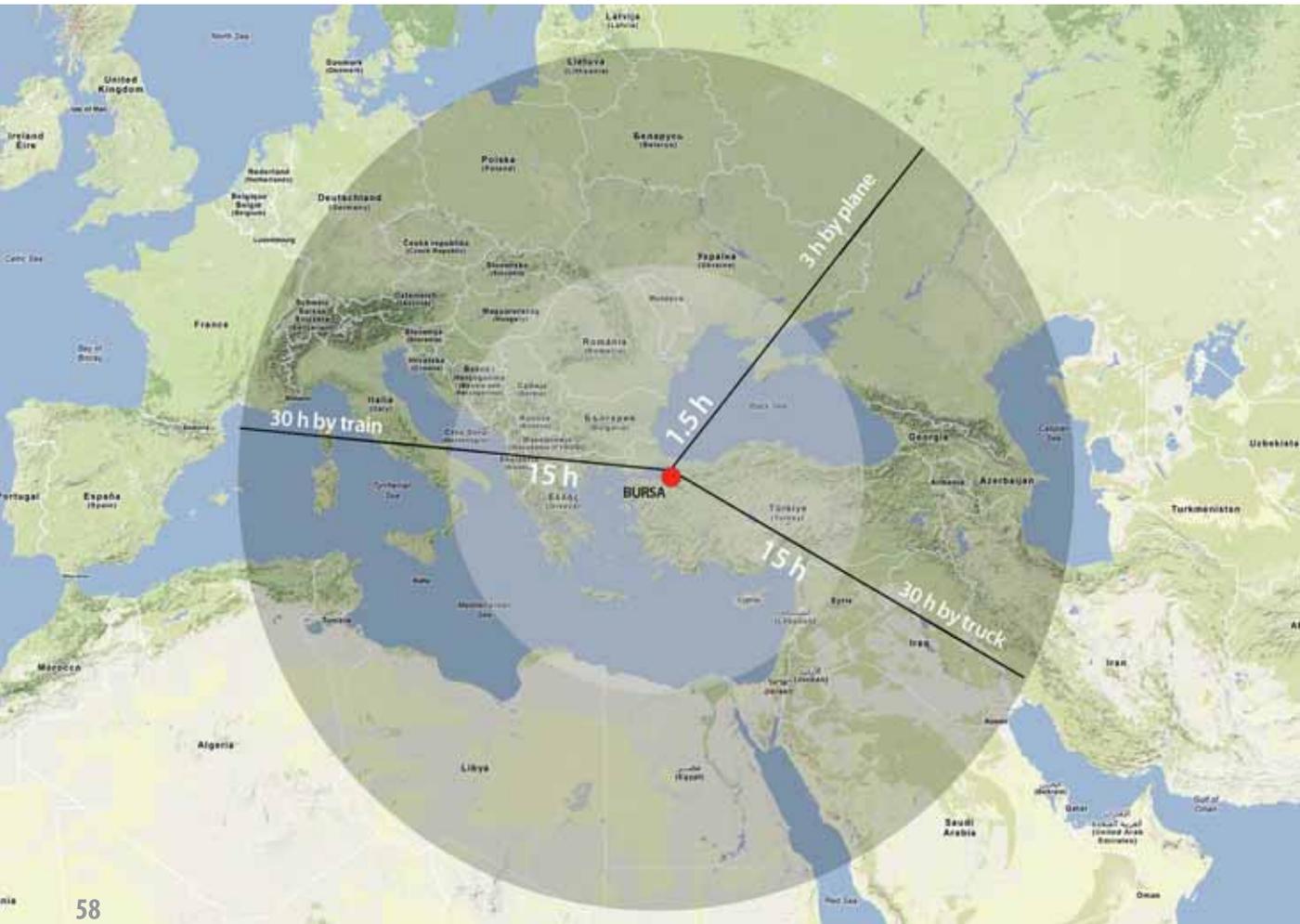
automotive
otomotiv



Bursa Yatırım Destek Ofisi
Bursa Investment Support Office

bursa automotive

otomotiv



giriş / introduction



Bursa gelişmiş alt yapısı, iyi eğitilmiş, genç ve kalifiye işgücü, rekabetçi ve güçlü tedarik zinciri ile büyük otomotiv üreticilerinin üretim üslerinden birisi olmuştur. Bursa otomotiv sektörü, uluslararası standartlarda üretim ve ürünlerinin kalitesi ile dünya pazarlarına ihracat yapan bir sektör konumuna gelmiştir.

One of the worldwide bases for automotive manufacturing, Bursa owes its reputation to young and qualified labor force, competitive and sophisticated supply chain and developed infrastructure.

Ana sanayideki gelişmelere paralel olarak Bursa otomotiv yan sanayisi de gerek üretim miktarı, gerekse kalite olarak iç piyasa ve uluslararası pazarlarda rekabet gücüne ulaşmış bulunmaktadır.

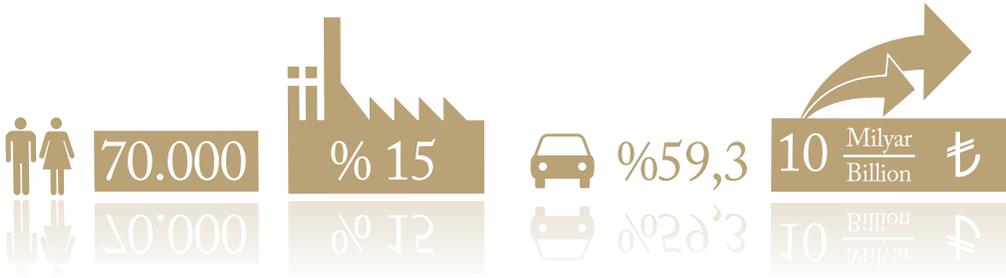
Yan sanayi ürünleri olarak komple motor ve motor parçaları, iç ve dış lastikler, aktarma organları, fren sistemleri ve parçaları, hidrolik ve pnömatik aksamlar, süspansiyon parçaları, emniyet aksamları, kauçuk ve lastik parçalar, şasi aksam ve parçaları, dövme ve döküm parçalar, elektrik ekipmanları ve aydınlatma sistemleri, akümülatörler, oto camları ve bujiler üretilmektedir.



Automotive supply industry also benefits from sustainable competitive advantage in global markets in terms of quality and scale of production.

Major sub-industry products are motor and motor parts, inner and outer tube and tyres, transmission components, brake systems and parts, hydraulic and pneumatic components, suspension components, safety components, rubber and rubber components, chassis components and parts, casting and casting parts, electrical equipments and lighting systems, accumulators, auto windows, motor oils and additives, auto seats and upholstery.

genel görünüm / facts & figures



70.000 kalifiye çalışanı ile Türkiye otomotiv sanayinde çalışanların % 25'ini barındırmaktadır.

Bursa otomotiv sanayi Türkiye otomotiv sanayi işletmelerinin % 15'ine sahip bulunmaktadır.

Türkiye toplam araç üretiminin %59,3'üne sahiptir.

İhracatı, 2010 yılında 10 milyar ₺'yi aşmıştır.

70.000 employees comprising 25% of those working in the automotive industry in Turkey

15% of businesses of Turkey's automotive industry

59,3% of Turkey's overall automotive manufacture

over 10 billion ₺ export



genel görünüm / facts & figures

export

2011 Bursa toplam ihracatının % 60'ı
60% of total export of Bursa in 2011

labor

Avrupa ülkelerinden daha düşük işgücü maliyeti
Unit labor costs lower than European countries

suppliers 350'den fazla otomotiv tedarikçisi
More than 350 automotive industry suppliers

education

uludağ üniversitesi bünyesinde otomotiv mühendisliği bölümü
automotive engineering department at uludag university

tedarikçilerin global müşterileri / global customers of suppliers



sektör temsilcileri / key players

Üreticiler (Ana Sanayi) / Manufacturers (Main Industry)



sektör temsilcileri / key players

Tedarikçiler (Yan Sanayi) / Automotive Suppliers

MEKANİK-METAL İÇ AKSAMLAR / MECHANIC-METAL INTERIOR PARTS

BOSCH - COŞKUNÖZ - BEYÇELİK GESTAMP - ERMETAL - ROLLMECH - FORMFLEKS-TI OTOMOTIV
MAYSAN MANDO - PROFİL SAN -PRESMETAL - SİLA TEKNİK

KOLTUK VE KOLTUK KUMAŞI / SEATS & SEAT FABRİC

MARTUR - MAJOR-SKT - ERMETAL - TEKNİK MALZEME - AUNDE - GRAMMER - LEAR - KIEL

KABLO SİSTEMLERİ / WIRING - HARNESS

YAZAKİ - DELPHI - LEONI - PRYSMIAN

PLASTİK VE KAÇUK / PLASTIC & RUBBER

CONTITECH - MGI-COUTIER - A PLAS - B PLAS - PLASTIC OMNIUM - BELTAN VIBRACOUSTIC
AKTECH - FEKA - AKTAS

üretim / production

2011 Yılı / Year



Fiat-Tofaş 114.529
Oyak Renault 330.994
Toplam/ Total 445.523



Karsan 2.936
Toplam/ Total 2.936



Fiat-Tofaş 193.259
Karsan 16.742
Toplam/ Total 210.001



Karsan 2.392
Toplam/ Total 2.392



Güleryüz 600
Karsan 76
Karsan 676



Toplam üretim / Total Production

661.528

fırsatlar / opportunities

Bursa otomotiv sektörü,

- Yakın zamanda bitirilmesi planlanan demiryolu ve karayolu yatırımları ile küresel pazarlara ihracat potansiyelini artırma,
- Artan kişi başı gelir ile iç pazarın büyümesi
- Üretim üssü olmanın sağladığı birikim ve devlet destekleri ile AR-GE ve tasarım merkezi olma fırsatlarına sahiptir.

Automotive sector in Bursa aims to;

- Increase its sales potential and access to global markets via new railway and highway investments to be finished shortly
- Benefit from developing domestic market
- Benefit more from the advantages of state supports become a global R&D and design center





İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi
Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life
Bursa, welcomes your investments.

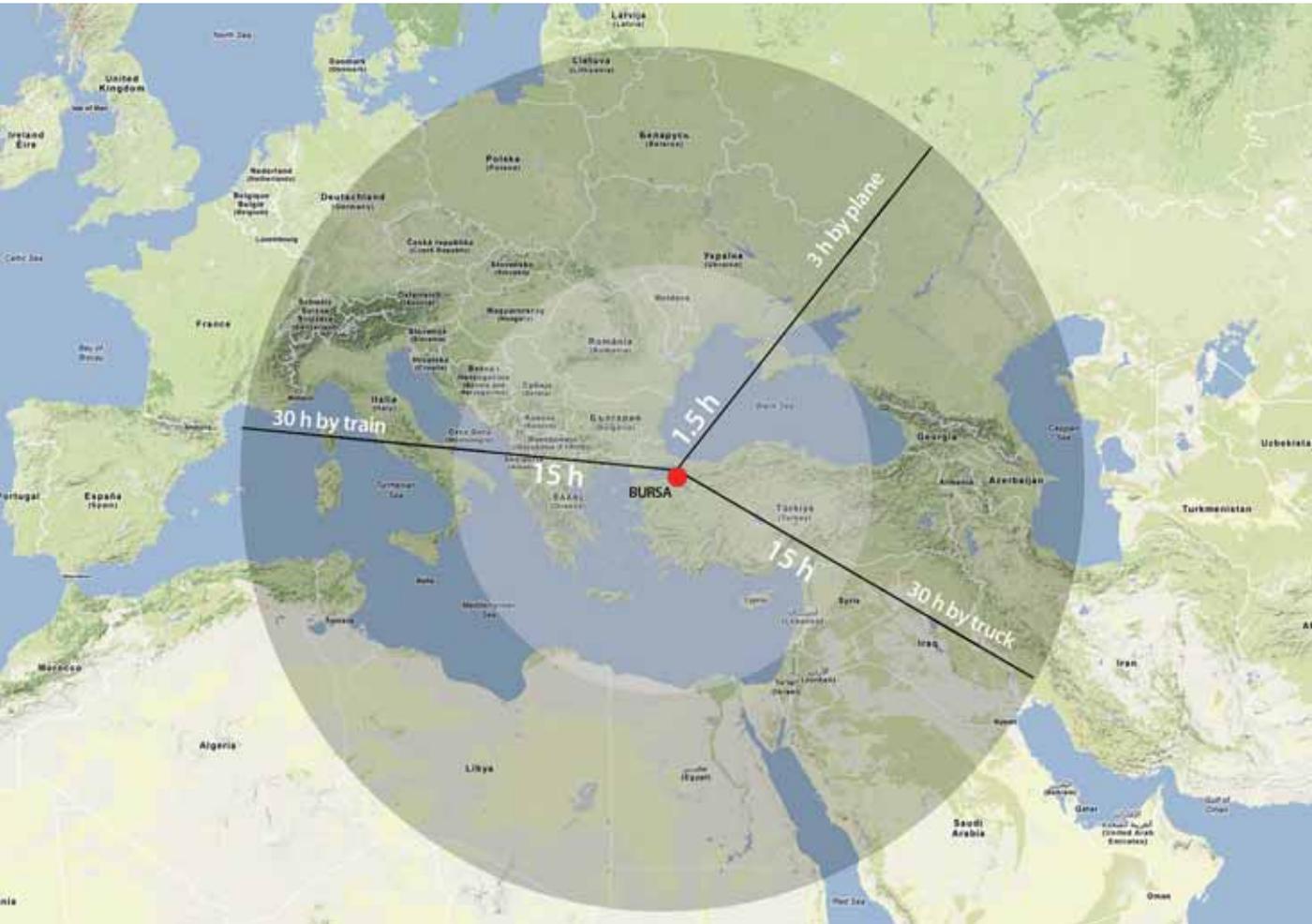
bursa

textile
tekstil



Bursa Yatırım Destek Ofisi
Bursa Investment Support Office

bursa textile tekstil



Textile City

giriş / introduction



Bursa tekstil sektörünün tarihi günümüzden 1500 yıl öncesine kadar uzanmaktadır. Eski çağların en değerli hammaddelerinden olan ipeğin Çin'den getirilerek, ilk defa Çin dışında üretilmesi Bursa yöresinde M.S. 550 yıllarında gerçekleştirilmiştir. Osmanlı İmparatorluğu zamanında da dokumacılık merkezi olmaya devam eden Bursa günümüzde Türkiye'nin tekstil başkentidir.

History of the textile sector in Bursa dates back to 1500 years ago. As one of the most precious raw materials in the ancient times, silk had been first produced outside of China in Bursa in 550 AC. Bursa has been the textile center of Turkey since the times of The Ottoman Empire.



MADE IN BURSA

Günümüzde tekstil sektörü, iplik üretiminden konfeksiyon üretimine kadar çok geniş bir ürün yelpazesini içine almaktadır. Pamuklu dokuma, suni ve sentetik iplik üretimi, yünlü dokuma, fantezi iplik üretimi, örme ve trikotaj, havlu, boya-apre-emprime, konfeksiyon, hazır giyim şeklinde alt sektörlere ayrılmış durumdadır.

In Bursa, textile industry comprises a wide product range. Cotton weaving, artificial and synthetic yarn production, woven fabric, knitted or woven pile fabrics production; home textile, ready-wear and apparel are leading sub-sectors of textile industry.

genel görünüm / facts & figures



8.000'den fazla işletme
More than 8.000 businesses



Çalışan sayısı 60.000
Employs 60.000 people



Organize sanayi bölgesi (191 ha)
Organized industrial zone (191 ha)





%75



Sentetik iplik üretim kapasitesinin % 75'i
75 % of synthetic yarn production in Turkey

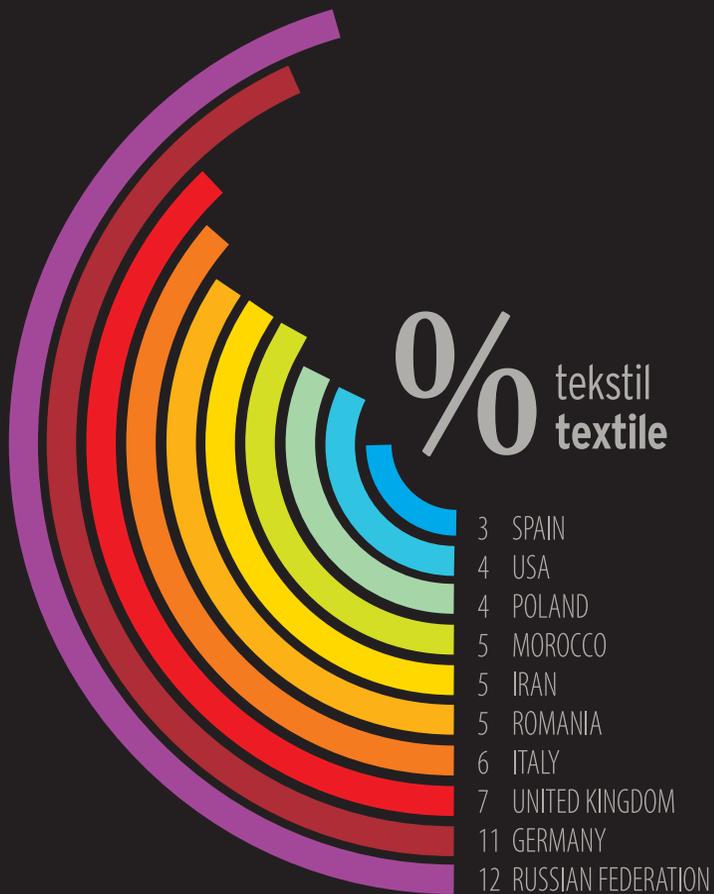


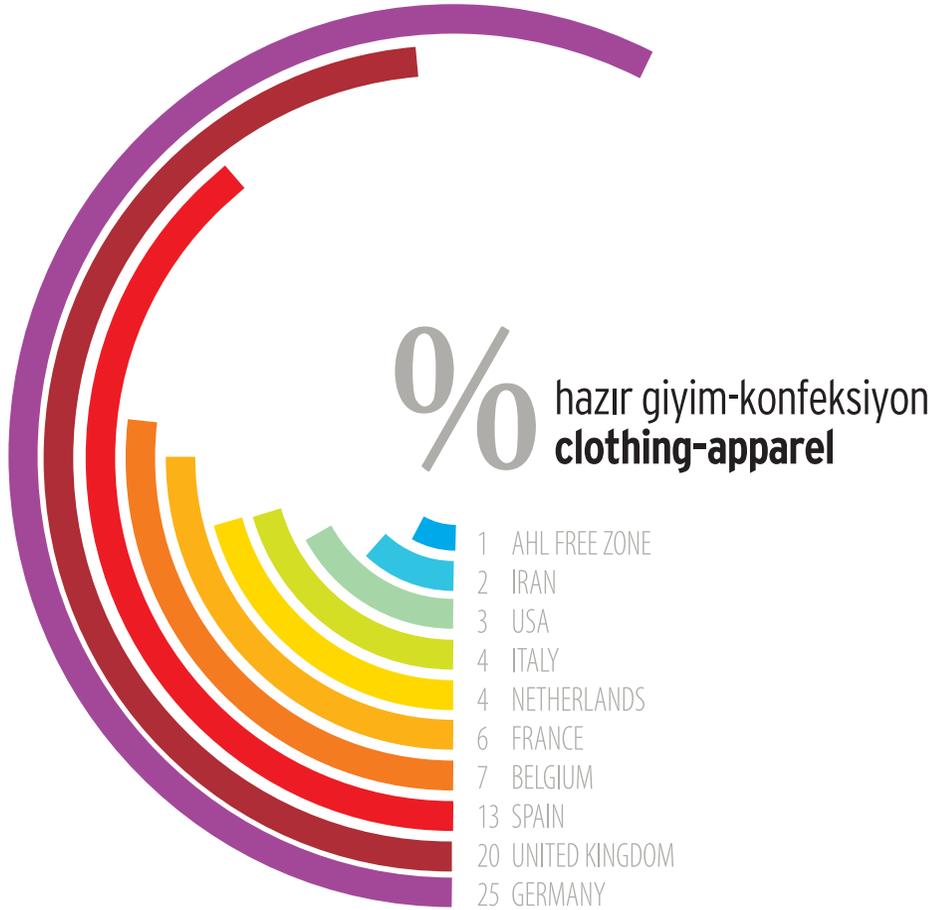
160'tan fazla ülkeye 1 milyar \$' ı aşkın ihracat
Over 1 billion \$ export to more than 160 countries



Türkiye'deki 11 adet sentetik iplik fabrikasının 7'si
7 out of 11 synthetic yarn factories in Turkey

ihracat / export





fırsatlar / opportunities

- ✓ teknik tekstil
- ✓ iplik üretimi
- ✓ dokuma ve örme
- ✓ tasarım odaklı çalışmalar
- ✓ hazır giyim
- ✓ technical textile
- ✓ yarn production
- ✓ weaving and knitting
- ✓ design-oriented activities
- ✓ apparel



sektör temsilcileri key players

KORTEKS

YEŞİM

BOYTEKS

BIRAN İPLİK

SUNTEKS

POLYTEKS

E.N.A.

ÖZDİLEK

KÜÇÜKÇALIK

AKBAŞLAR

HARPUT

TAŞDELEN

GÖLİPLİK

COATS



İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi

Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

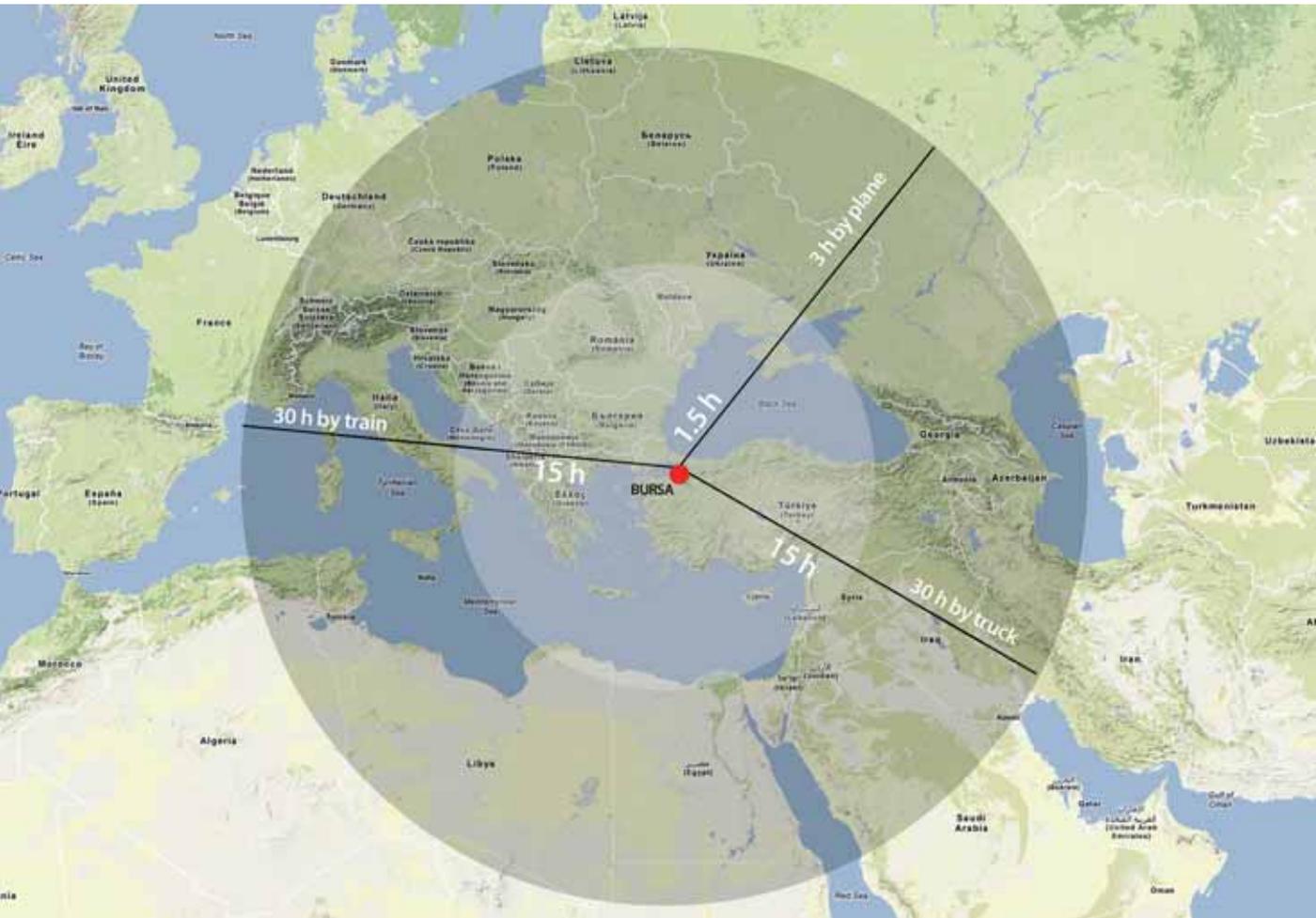
The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life

Bursa, welcomes your investments.

bursa

machinery-metal
makina-metal

bursa machinery-metal makina-metal



giriş / introduction



Ar-Ge ve inovasyonun en fazla önem kazandığı sektörlerden birisi olan makine sektörü, sanayinin itici gücü durumundadır. Bursa makine sanayinde, her türlü parça ve aksamın yüksek kalitede ve rekabet edebilir fiyatlarda üretimi yapılmaktadır. Sektörde üretim sürecinde yerli girdi oranının yüksek olması rekabet gücünü artırmaktadır. Bursa'da tekstil makineleri, ambalaj makineleri, CNC hidrolik pres, hidrolik makas ve ağır makineler üretim ve ihraç kalemlerinin önemli bölümünü oluşturmaktadır.

With its innovation and R&D capacity, machinery sector is an impulse for the industry. A wide variety of high-quality and cost competitive parts and accessories are being manufactured in Bursa machinery sector. High rates of domestic input increases its competitive power. Textile machines, packaging machines, CNC hydraulic press, hydraulic scissors and other heavy machines comprise significant part of the manufacturing and exportation of the sector.



Önemli sektörlerden ana metal sanayi, demir-çelik alaşımından tüp, boru, profil imalatı, alüminyum-bakır vb. metallerin imalatı, döküm imalatı ve bu metallerin işlenmesiyle elde edilen metal ürünlerin imalatı alt başlıklarını kapsamaktadır. Bölgede yoğun olan otomotiv ve otomotiv yan sanayi, makine-teçhizat ve elektrikli aletler üretim girdilerinin büyük bir kısmı ana metal sanayinden sağlanmaktadır.

Main metal industry in Bursa comprises manufacturing of iron-steel alloy tube, pipe, profiles, metals, castings and other metal products as subsectors. It is also a main supplier of automotive main and supply industries, electrical equipment, machinery, building and construction industries.

Machinery

makine ihracatında
başlıca ürün grupları

%

main product groups of
machinery export

Takım Tezgahları	50	Machine Tools
İnşaat ve Madencilik Makineleri	18	Construction and Mining Machinery
Hadde ve Döküm Makineleri, Kalıplar	6	Rolling and Casting Machines, Moulds
Endüstriyel Klima ve Soğutma Makineleri	5	Industrial Air-Conditioning and Refrigeration Equipment
Tekstil ve Konfeksiyon Makineleri	3	Textile and Garment Machinery
Pompalar ve Kompresörler	3	Pumps and Compressors
Gıda Sanayi Makineleri	2	Food Industry Machinery
Vanalar	2	Valves
Yük Kaldırma, Taşıma ve İstifleme Makineleri	1	Lifting, Moving and Handling Equipment
Kauçuk, Plastik, Lastik İşleme Makineleri	1	Rubber, Plastic, Rubber Processing Machinery
Diğer Makineler	9	Other Machines

genel görünüm / facts & figures



Bursa'nın en büyük ilk 250 firmasından 23'ü
23 out of 250 biggest firms of Bursa

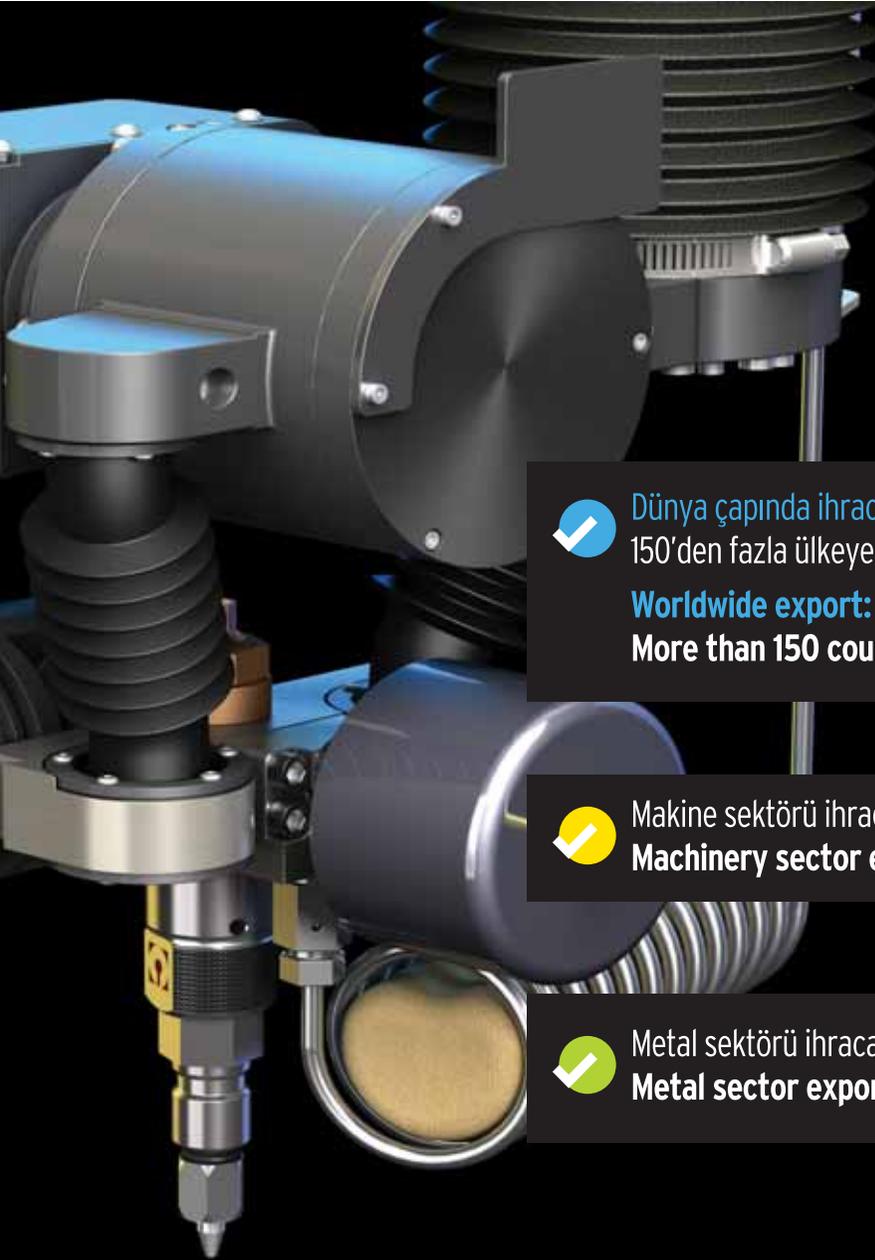


Türkiye makine sektörünün ilk Ar-Ge Merkezi
First R&D Center in the machinery sector of Turkey



NASA dahil birçok önemli kuruma makine tedariki
Machinery supply including NASA & many other important customers





Dünya çapında ihracat:
150'den fazla ülkeye

Worldwide export:
More than 150 countries



Makine sektörü ihracatı 677 milyon \$ (2011)
Machinery sector export 677 million \$ (2011)



Metal sektörü ihracatı 1.1 milyar \$
Metal sector export 1.1 billion \$

ihracat / export



fırsatlar / opportunities



Gelişmiş Mühendislik Becerisi
Advanced Engineering Skills



Gelişmiş Birden Fazla İmalat Sektörünün Bulunması
Presence of Multiple Advanced Manufacturing Sectors



Genç, Ucuz İnsan Kaynağı
Low Labor Cost



Otomotiv ve Yan Sanayindeki Büyüme
Growth in Automotive and Supplier Industry



Pazarlara Yakınlık
Proximity to Markets



Yüksek Teknolojili Makine Üretim Potansiyeli
Potential of High Technology Machinery Production



Yüksek Örgütlenme Düzeyi
High Level of Organization



KOBİ Yapısının Sağladığı Esneklik
Flexibility Provided by The Structure of SME's



TURKISH
QUALITY OF MACHINERY

TURQUM® Markası, Türk makine sektörü için

Firma ve üretim sistemi yeterliliğini
Kalite Yönetim Sistemine uygun üretim yapıldığını
Ürün güvenliğini
Ürün kalitesini
Servis ve satış sonrası hizmetlerini
Sürekli gözetimi kapsayan bir ürün belgelendirmesidir.

TURQUM®Quality Mark, is a product certification for the Turkish machinery sector which covers

Audits for validating the capability of the company and the production system
Quality Management System in production
Product safety
Product quality
Warranty conditions
Service and after sales services
Regular control audits

sektör temsilcileri / key players

BORÇELİK
COMPONENTA
ASİL ÇELİK
ÇEMTAŞ
DURMAZLAR
ÇİMTAŞ
P.M.S. METAL
ÇOŞKUNÖZ

BAYKAL MAKİNA
ERMAKSAN
İNOKSAN
PARLADI METAL
NURİ KÖRÜSTAN
ÜÇGE
N.B.R. MAKİNA
BİLİM MAKİNA

MAKYAĞSAN
ÇELİKPAN
AKYAPAK
YILMAR
PAKKENS



İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi

Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

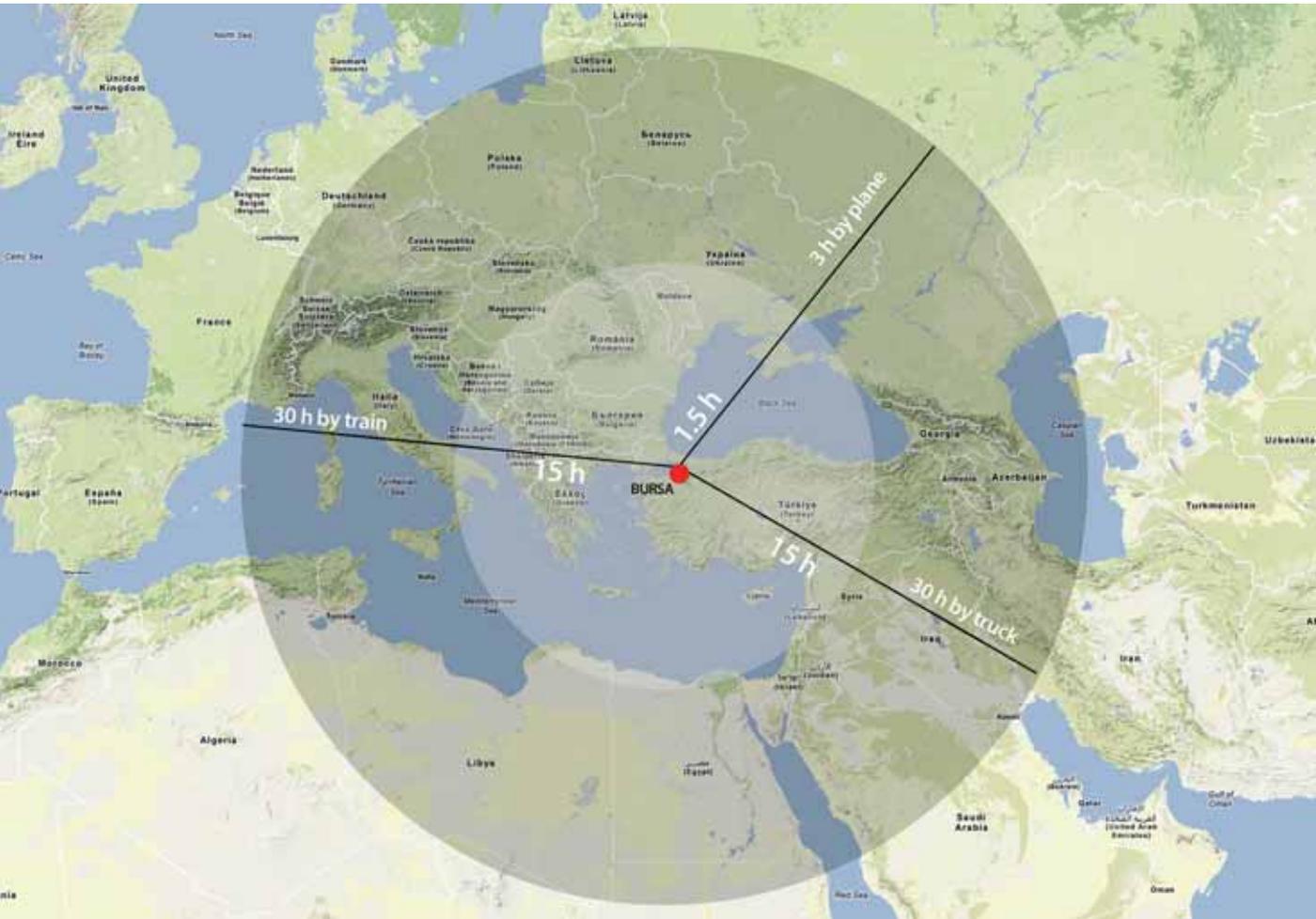
The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life

Bursa, welcomes your investments.

bursa

furniture
mobilya

bursa furniture mobilya



giriş / introduction



1960'lı yıllarda oluşmaya başlayan mobilya sektörü bugün, uluslararası standartlar ve kalite koşullarına göre üretim yapan, dinamik yapısı ve gelişmiş üretim altyapısı ile özellikle İnegöl Bölgesi'nde yoğunlaşarak doğal küme konumuna gelmiştir.

Modern ve klasik koltuk takımları, yatak odası, yemek odası takımları, oturma grupları, çekyat ve kanepeler, çocuk ve genç odası mobilyaları, mutfak ve mobilya aksesuarları büyük beğeni toplamaktadır.

Dating its origins back to 1960's, furniture industry today meets the standards of international production and satisfies the demands of global customers. Especially, Inegöl region is a natural cluster of furniture sector thanks to its dynamic structure and developed manufacturing infrastructure.

Modern and classical seating groups, bedroom suites, dining room sets, couches, child and teenager groups, kitchen groups and furniture accessories are widely acclaimed worldwide.

genel görünüm / facts & figures

first

İnegöl TUV Rheinland: Türkiye'nin ilk, dünyanın dokuzuncu mobilya test laboratuvarı
İnegöl TUV Rheinland: Turkey's 1st, world's 9th furniture test laboratory

export

100'den fazla ülkeye 230 milyon dolar ihracat
230 million \$ exports to more than 100 countries

25.000

Uluslararası İnegöl Mobilya Dekorasyon Fuarı (MODEF) (25 bin m² alan)
25.000 square meters of covered exhibition space - İnegöl International Furniture Decoration Fair (MODEF)

education

Mobilya Meslek Yüksek Okulu
Inegol Furniture Vocational School

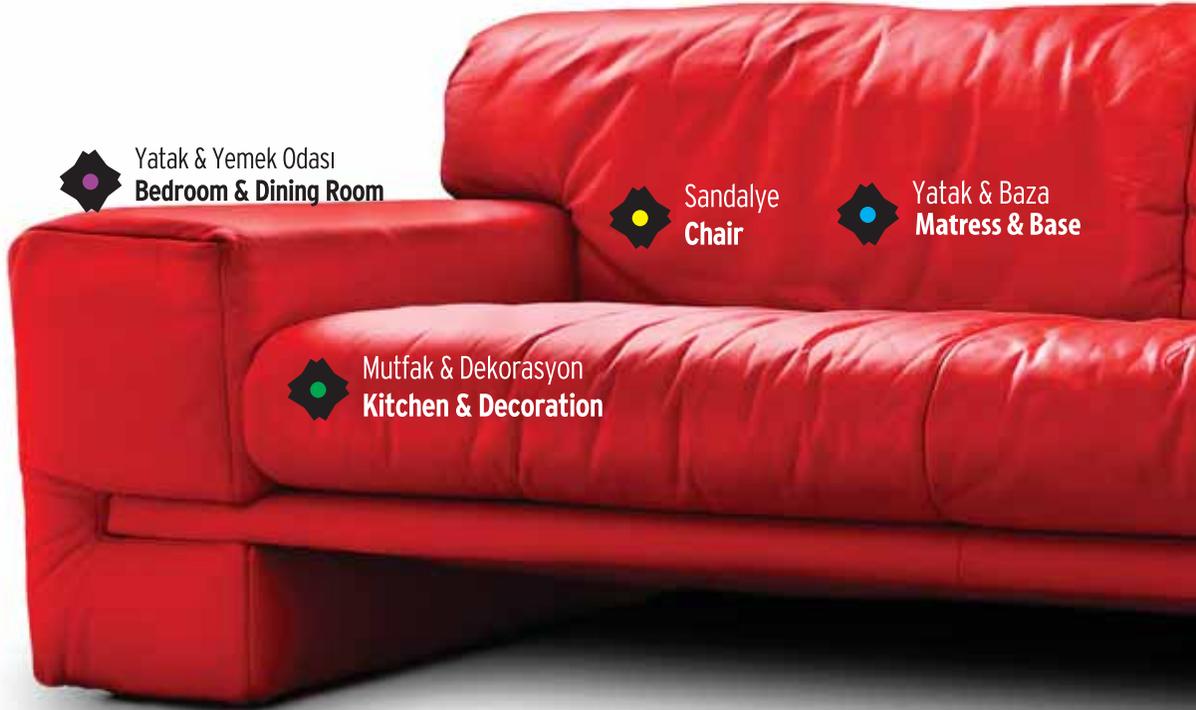
labor

20 bin kişi istihdam 20.000 employment

oiz

Türkiye'nin ilk Mobilya ve Ağaç İşleri İhtisas
Organize Sanayi Bölgesi
Turkey's first Furniture and Wood Products
Organized Industrial Zone

alt sektörler / sub-sectors



Yatak & Yemek Odası
Bedroom & Dining Room



Sandalye
Chair



Yatak & Baza
Mattress & Base



Mutfak & Dekorasyon
Kitchen & Decoration



Aksesuar & Masa
Accessories & Table



Bahçe Mobilyaları
Garden Furniture



Ofis Mobilyaları
Office Furniture



Genç & Bebek Odası
Youth and Children's Room

fırsatlar / opportunities



Kümelenme / **Cluster**

Tasarım / **Design**

Mobilya İhtisas OSB. / **Furniture and Wood Products OIZ**

Gelişmiş Tedarik Sistemi / **Developed Supplier System**

Pazara Kolay Ulaşım / **Easy Access to Market**

Taşıma Ağı / **Logistic Network**

Butik Üretim / **Boutique Production**



ihracat / export

İhracat yapılan başlıca ülkeler / Main export destinations

Almanya	Germany
Irak	Irak
İran	Iran
İtalya	Italy
Fransa	France
Libya	Libya
Azerbaycan	Azerbaijan
Birleşik Krallık	United Kingdom
Rusya Federasyonu	Russian Federation



sektör temsilcileri / key players

STARWOOD

HAVUÇ

SALONİ

İMOS

BÜROSİT

IKEA

WELTEW

MOBİ

N-DESIGN

GOLDSİT

ÇİLEK

MODSİAD

DONAT

TUV RHEINLAND



İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi
Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life
Bursa, welcomes your investments.

bursa

food
gıda

giriş / introduction



Bursa'nın doğal şartlar itibarıyla uygun bir fiziki konumda bulunması, tarım ürünlerinin, kalite, miktar ve çeşit yönünden zenginlik göstermesine imkân sağlamaktadır. Bursa'da gıda endüstrisine ilişkin olarak hemen her dalda faaliyet gösteren firmalar mevcuttur. Özellikle meyve suyu, alkolsüz içki, konserve, konsantre salça üretiminde dünya ile rekabet etmektedir.

Optimal climate and geographical position of Bursa allow the production of high quality and wide range of agricultural products. Food industry in Bursa includes companies from almost all branches of food processing. Most especially, fruit juice, non-alcohol drinks, canned foods, concentrated tomato sauce are competitive branches worldwide.

genel görünüm / facts & figures

Dünyanın en büyük 10 gıda firmasından 3'ü Bursa'da üretim yapmaktadır.
World's 3 out of 10 biggest food companies operate in Bursa.

Sofralık zeytin üretiminin %60 'ı
60% of table olive production

300 milyon ₺ ihracat
300 million ₺ export



Siyah incir üretiminde dünyada 1.
World's biggest black fig producer

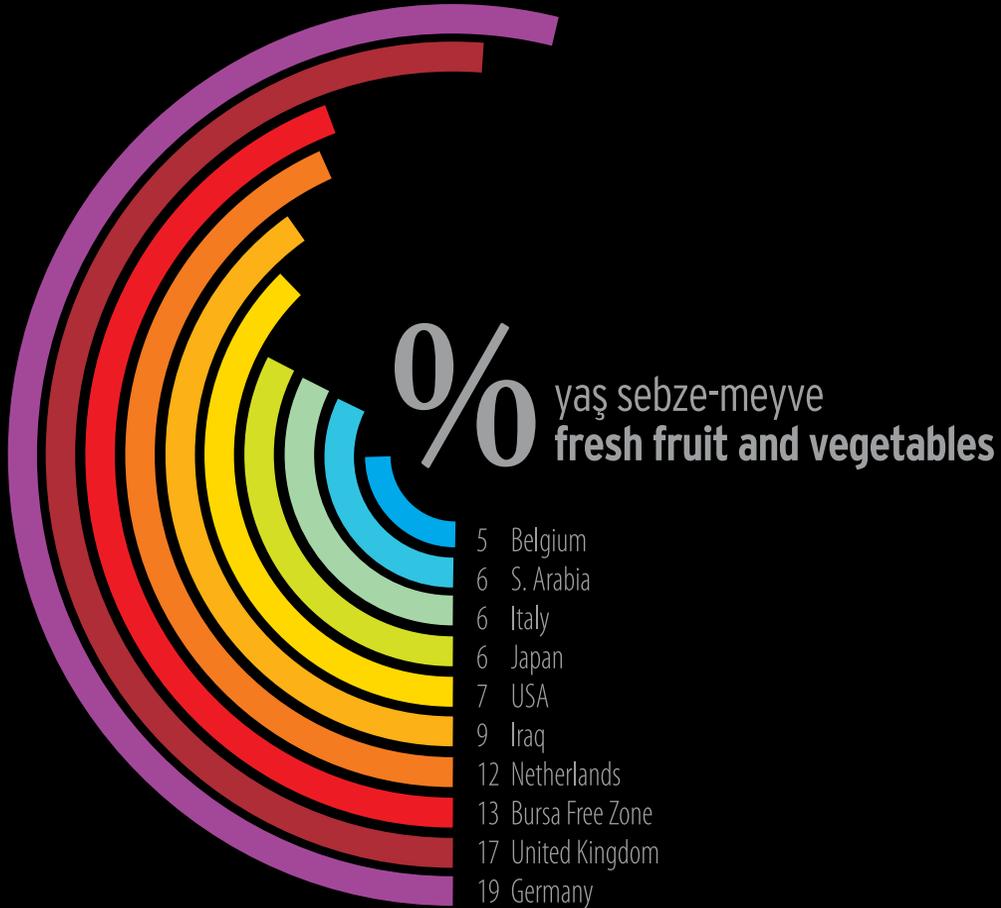
Kiraz ihracatında dünyada 2.
World's 2nd biggest cherry exporter

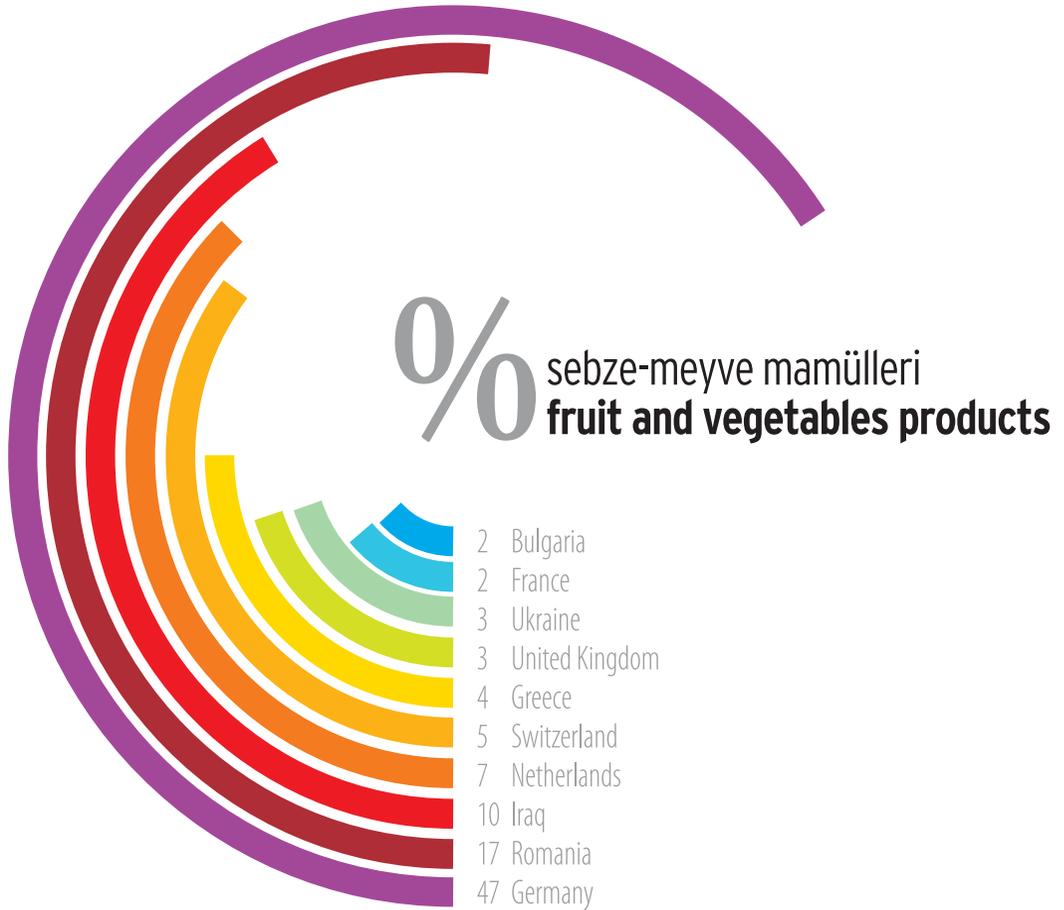
Salça üretiminin %64'ü
64% of tomato sauce production

Meyve suyu üretiminin %26'sı
26% of fruit juice production

Türkiye'de dondurulmuş gıdanın %62'si
62% of Turkey's frozen food production

ihracat / export





fırsatlar / opportunities

Bursa'ya has ürünlerin işlenmesi ve pazarlanması
Processing and marketing of crops grown in Bursa

Organik tarım
Organic agriculture

Büyük iç pazar
Big domestic market



Ürün çeşitliliği
Wide product range



Gelişmiş alt yapı
Developed infrastructure



Soğuk hava depoculuğu
Cold storage services

dünyaca ünlü ürünler / globally known products



Fig



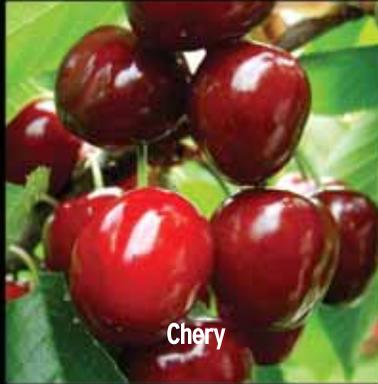
Chestnut



Olive



Peach



Chery



Pear

sektör temsilcileri / key players



Şaypa, Özhan, Öztaner, Obasan, Bolacalar, Önallar, Tarfaş, Martaş, Penkon, Annaçlar, Vaner, Fire



İncir ve zeytinin bereketli toprakları, otomotiv, tekstil, mobilya ve ipeğin başkenti, kış sporlarının kalbi, zengin kültür ve kaliteli yaşam merkezi

Bursa, yatırımlarınız için sizleri bekliyor.

The land of fig and olives, the capital of automotive, textile, furniture and silk, the heart of winter sports, the center of rich culture & quality of life

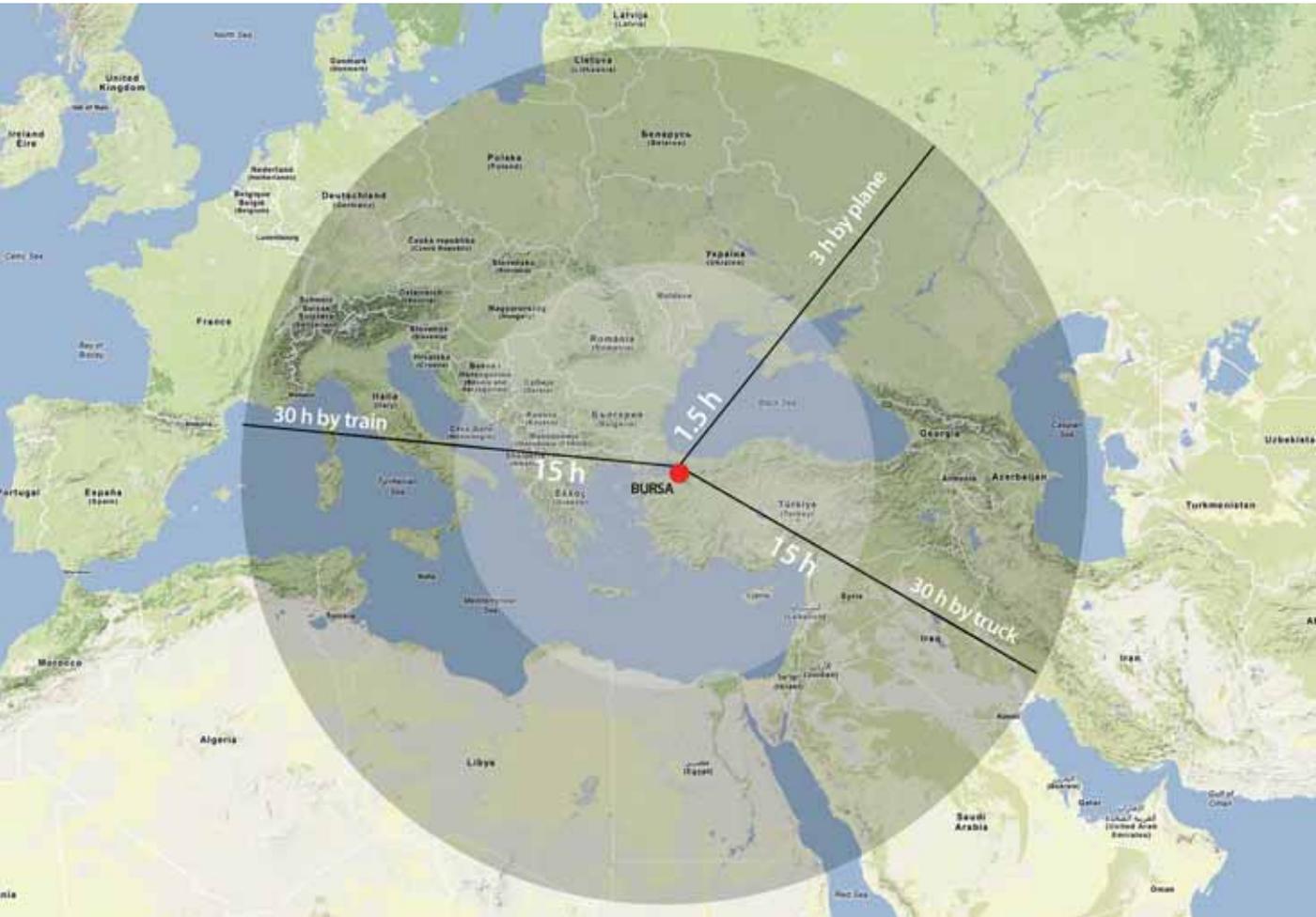
Bursa, welcomes your investments.

bursa

organized industrial zones
organize sanayi bölgeleri

bursa

organized industrial zones
organize sanayi bölgeleri



giriş / introduction

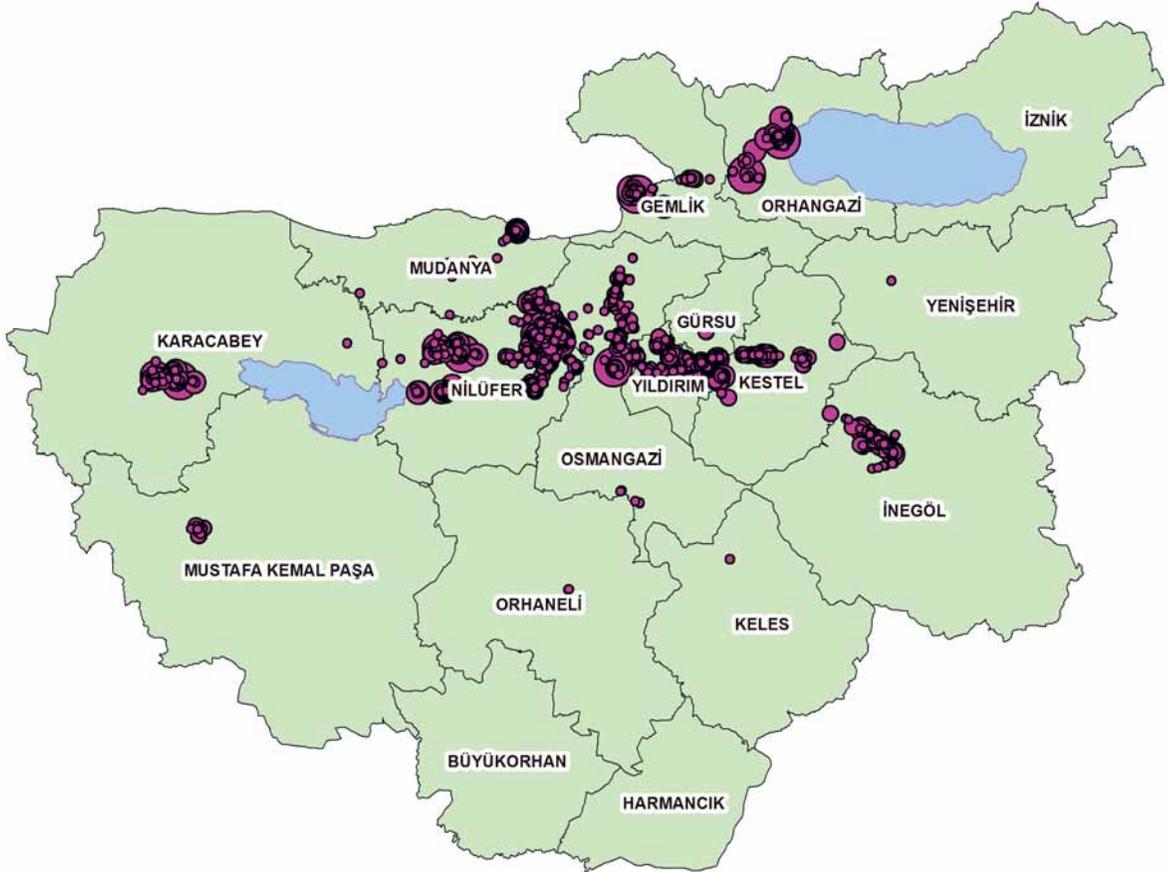


Organize Sanayi Bölgeleri, mal ve hizmet tedariki yapan şirketlerin izin verilen sınırlar dahilinde gerekli altyapı, teknoparklar ve sosyal tesisleri kullanarak faaliyette bulunmalarını sağlayacak biçimde tasarlanmıştır. Bu bölgelerde sağlanan altyapıya; yol, su, doğal gaz, elektrik, iletişim araçları, atık arıtma ve diğer hizmetler dahildir. Böylece her bir fabrika başına düşen ayrı altyapı tesislerinin inşaat masrafları azalmıştır. OSB'ler modernleşmek için çaba gösteren küçük ve orta ölçekli girişimcilere bir teşvik olmuştur. **Bursa ili 13 organize sanayi bölgesi ile Türkiye'de ilk sırada** yer almaktadır.

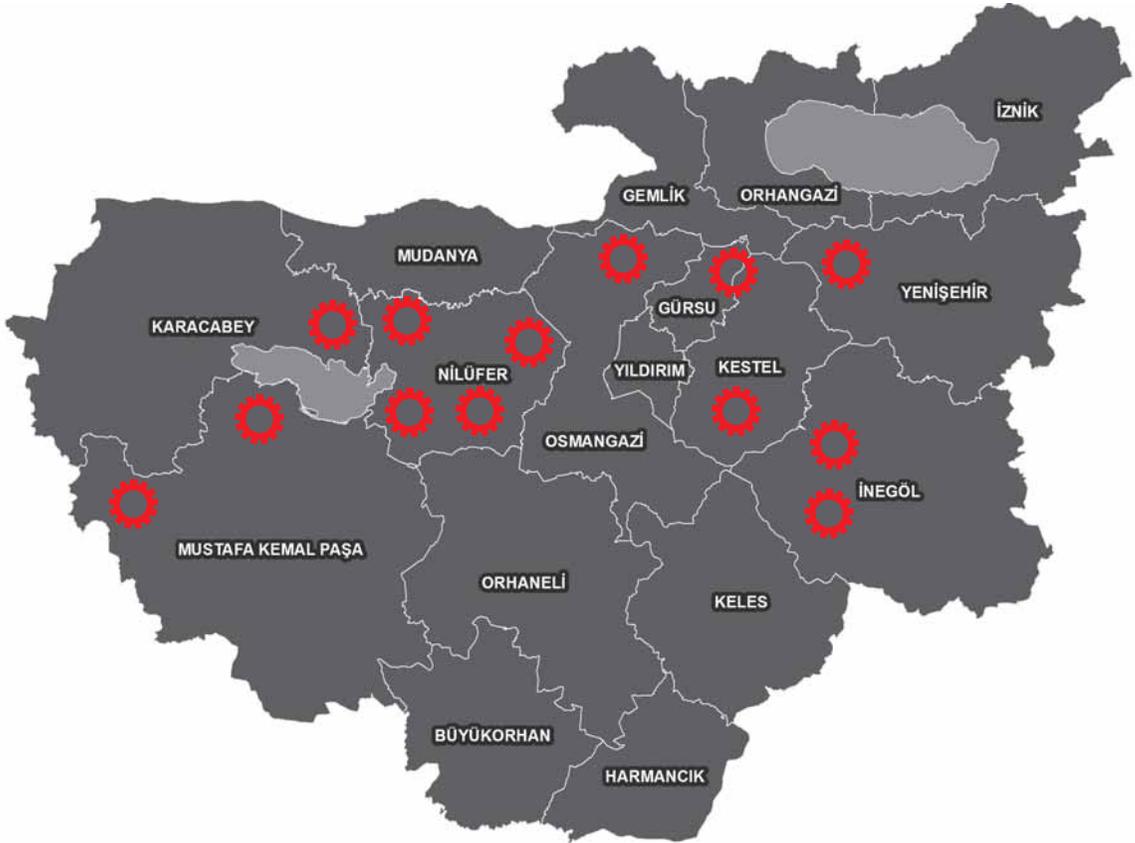
Organized Industrial Zones are designed to provide infrastructure service and make companies benefit from technoparks and social facilities. Transport and communication infrastructure, water and energy supply, waste recycling and other services are provided. Therefore each manufacturer reduces its infrastructure costs and especially for SME's modernization is encouraged.

Bursa ranks first in Turkey with 13 Organized Industrial Zones

sanayi yoğunlaşması / concentration of industry



bursa osb / bursa oiz



bursa ticaret sanayi odası osb / chamber of trade & industry oiz

Alan / Area (ha)	679
Firma sayısı / Number of companies	242
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	39850
İhracat / Export (milyon \$)	5.000
Fiyat / Price \$/m ²	220-330
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	1.312.217.745
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm ³)	808.224.000
Su tüketimi / Water consumption (m ³)	13.097.000
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.bosb.org.tr



demirtaş osb / demirtaş oiz



Alan / Area (ha)	475
Firma sayısı / Number of companies	414
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	37529
İhracat / Export (milyon \$)	3.850
Fiyat / Price \$ /m²	225-330
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	940.204.920
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	298.660.278
Su tüketimi / Water consumption (m³)	13.120.530
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.dosab.org.tr

nilüfer osb / nilüfer oiz

Alan / Area (ha)	300
Firma sayısı / Number of companies	317
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	26000
İhracat / Export (milyon \$)	2.000
Fiyat / Price \$/m²	220-330
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	226.327.510
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	12.676.863
Su tüketimi / Water consumption (m³)	572.939
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.nosab.org.tr



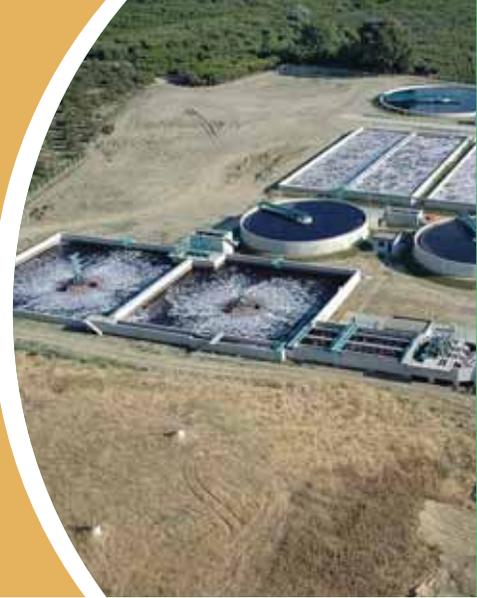
inegöl osb / inegöl oiz



Alan / Area (ha)	232
Firma sayısı / Number of companies	82
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	13000
İhracat / Export (milyon \$)	500
Fiyat / Price \$ /m²	140-220
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	445.774.557
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	87.899.047
Su tüketimi / Water consumption (m³)	1.079.073
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.inegolosb.org.tr

gürsu osb / gürsu oiz

Alan / Area (ha)	101
Firma sayısı / Number of companies	75
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	8000
İhracat / Export (milyon \$)	250
Fiyat / Price \$/m ²	140-160
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	70.651.278
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm ³)	39.284.088
Su tüketimi / Water consumption (m ³)	
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.gusab.org.tr



hasanağa osb / hasanağa oiz



Alan / Area (ha)	111
Firma sayısı / Number of companies	80
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	3374
İhracat / Export (milyon \$)	0
Fiyat / Price \$ /m ²	85-140
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	35.000.000
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm ³)	1.000.000
Su tüketimi / Water consumption (m ³)	71.770
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	www.hosab.org.tr

kestel osb / kestel oiz

Alan / Area (ha)	73
Firma sayısı / Number of companies	76
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	4000
İhracat / Export (milyon \$)	600
Fiyat / Price \$/m²	85-140
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	106.472.408
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	29.331.780
Su tüketimi / Water consumption (m³)	325.785
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	www.kosab.com.tr



mustafakemalpaşa osb / mustafakemalpaşa oiz



Alan / Area (ha)	220
Firma sayısı / Number of companies	65
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	352
İhracat / Export (milyon \$)	15
Fiyat / Price \$/m²	10-20
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	14.818.780
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	10.521.171
Su tüketimi / Water consumption (m³)	331.890
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	www.mkposb.org.tr

yenişehir osb / yenişehir oiz

Alan / Area (ha)	173
Firma sayısı / Number of companies	5
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	1086
İhracat / Export (milyon \$)	0
Fiyat / Price \$/m²	50-85
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	183.177.910
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	162.413.755
Su tüketimi / Water consumption (m³)	0
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	www.yosab.org.tr



bursa deri osb / bursa leather oiz



Alan / Area (ha)	177
Firma sayısı / Number of companies	28
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	800
İhracat / Export (milyon \$)	0
Fiyat / Price \$ /m²	60-80
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	11.566.380
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	0
Su tüketimi / Water consumption (m³)	526.491
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	+
Web sitesi / Web site	www.bursaderiosb.com

inegöl mobilya osb / inegöl furniture oiz

Alan / Area (ha)	410
Firma sayısı / Number of companies	8
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	600
İhracat / Export (milyon \$)	
Fiyat / Price \$/m²	15-25
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	0
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	0
Su tüketimi / Water consumption (m³)	30.000
Altyapı / Infrastructure	+
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	



mkp mermer osb / mkp marble oiz



Alan / Area (ha)	67
Firma sayısı / Number of companies	6
İstihdam sayısı (kişi)/ Employment	200
İhracat / Export (milyon \$)	
Fiyat / Price \$/m²	
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	0
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	0
Su tüketimi / Water consumption (m³)	0
Altyapı / Infrastructure	-
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	

bursa tekstil boyahaneleri osb / bursa textile dyehouses oiz

Alan / Area (ha)	191
Firma sayısı / Number of companies	0
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	
İhracat / Export (milyon \$)	
Fiyat / Price \$/m²	
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	0
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm³)	0
Su tüketimi / Water consumption (m³)	0
Altyapı / Infrastructure	-
Atık su arıtma / Waste water treatment plant	-
Web sitesi / Web site	



toplam / total

Osib / Oiz	13
Alan / Area (ha)	3.209
Firma sayısı / Number of companies	1.398
İstihdam sayısı (kişi) / Employment	134.791
İhracat / Export (milyon \$)	12.215
Elektrik tüketimi / Electricity consumption (kwh)	3.346.211.488
Doğalgaz tüketimi / Natural gas consumption (sm ³)	1.450.010.982
Su tüketimi / Water consumption (m ³)	29.155.478





yatırım ortamı ve sektörler - **investment climate & sectors**



Bursa Yatırım Destek Ofisi
Bursa Investment Support Office
www.bursainvest.gov.tr

Yeni Yalova Yolu 4.Km Buttim İş Merkezi
Buttim Plaza Kat 6 Osmangazi / BURSA

Phone : +90 224 211 13 27

info@bebka.org.tr

Fax : +90 224 211 13 29

www.bebka.org.tr